

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2371	Appareils d'éclairage ou de signalisation visuelle du n° tarifaire 8512.20.00 et leurs parties du n° tarifaire 8512.90.00	En fr., CS	En fr.			
2372	Interrupteurs, sectionneurs et commutateurs du n° tarifaire 8536.50.99	En fr., CS	En fr.			
	Ce qui suit, en fer ou en acier, plaqué ou contenant du nickel, devant servir à la fabrication de bicyclettes ou de tricyles :					
2375	Cadres, fourches et leurs parties du n° tarifaire 8714.91.00	8 %, CS	5,3 %			1999
2376	Jantes et rayons du n° tarifaire 8714.92.00	8 %, CS	5,3 %			1999
2377	Moyeux (autres que les moyeux à freins) et pignons de roues libres du n° tarifaire 8714.93.00	8 %, CS	5,3 %			1999
2378	Freins, y compris les moyeux à freins et leurs parties du n° tarifaire 8714.94.00	8 %, CS	5,3 %			1999
2379	Pédales, pédaliers et leurs parties du n° tarifaire 8714.96.00	8 %, CS	5,3 %			1999
2380	Parties du n° tarifaire 8714.99.20	8 %, CS	5,3 %			1999
	Les articles suivants devant servir à la fabrication de bicyclettes :					
2385	Pneus tubulaires du n° tarifaire 4011.50.00	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2386	Pneumatiques, ayant un diamètre d'au plus 45,72 cm, du n° tarifaire 4011.50.00	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2387	Chambres à air du n° tarifaire 4013.20.00	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2388	Chaînes du n° tarifaire 7315.11.91	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2389	Points d'attache du cadres, enveloppes de paliers intérieure, ensembles de paliers de forches, cylindres amortisseurs hydrauliques et amortisseurs à ressort, du n° tarifaire 8714.91.00	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2390	Jantes, en alliage d'aluminium ou de magnésium du n° tarifaire 8714.92.00	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2391	Pignons de roues libres (groupes d'engrenages) du n° tarifaire 8714.93.00 et ensembles de moyeux et commandes (sauf les câbles), des n°s tarifaires 8714.93.00 ou 8714.94.00	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2392	Ensembles de freins et commandes (sauf les câbles) et leurs parties du n° tarifaire 8714.94.00	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2393	Selles du n° tarifaire 8714.95.00	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2394	Pédales et ensembles de pédaliers et leurs parties, du n° tarifaire 8714.96.00	10,2 %, CS	6,7 %			1999

A - 48

LISTE V
CANADA

A - 49

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en œuvre définitive
2395	Ensembles de dérailleurs et commandes y compris les câbles si présentés avec ceux-ci, guidons et supports de selles en alliage d'aluminium ou de magnésium et tiges de guidons du n° tarifaire 8714.99.20	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2400	Les produits suivants devant servir à la fabrication de bicyclettes : Parties de la position n° 87.14, à l'exclusion des parties visées par les codes 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394 ou 2395	12,5 %, CS	8,2 %			1999
2405	Pneus du n° tarifaire 4011.50.00 ou de la sous-position n° 4012.90, à l'exclusion de ceux visés par les codes 2385 ou 2386	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2410	Moteurs à piston, à allumage par compression (moteurs diesels ou semi-diesels) des n°s tarifaires 8408.90.91 ou 8408.90.99 et leurs parties des n°s tarifaires 8409.99.30, 8409.99.40 ou 8409.99.93 devant servir avec les machines autopro pulsées montées sur chenilles : bulldozers, chargeuses frontales, machines pour la pose de canalisations	9,2 %, CS	En fr.			1999
2415	Articles devant servir d'équipement d'origine lors de la fabrication de motoneiges (à l'exception de motoneiges équipées pour remplir des fonctions ou rendre des services spéciaux) du n° tarifaire 8703.10.10	En fr., CS	En fr.			
2425	Dispositifs auxiliaires de conduite, autre équipement et leurs parties d'une espèce conçue pour être ajoutée aux véhicules automobiles afin d'en faciliter la conduite aux personnes atteintes d'une infirmité physique, des n°s tarifaires 8708.94.90 ou 8708.99.99	En fr., CS	En fr.			
2430	Articles et matériel à l'exclusion des housses de fauteuils en tissus textiles et les marchandises admissibles en vertu de la disposition portant sur l'Accord relatif au commerce des aéronefs civils, devant servir aux aéronefs, aux moteurs d'aéronefs ou aux accessoires d'aéronefs aéroportés ou à leurs parties	En fr., CS	En fr.			
2435	Marchandises (à l'exclusion des marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi, ou éligibles aux bénéfices du code 2430 ou aux bénéfices contenus dans la disposition portant sur l'Accord relatif au commerce des aéronefs civils) des Sections XV ou XVI ou des Chapitres 15, 25, 28, 32, 34, 37, 38, 39, 40, 68, 69 ou 90, pour la fabrication, la réparation, l'entretien, la reconstruction, la modification ou la transformation des aéronefs, des moteurs d'aéronefs ou des parties de ces appareils	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2440	Ce qui suit et qui est assujéti aux règlements que le Ministre peut prendre concernant la preuve de l'âge : Véhicules automobiles fabriqués plus de 25 ans avant la date de déclaration en détail, des positions n°s 87.02, 87.03, 87.04 ou 87.11 (autres que celles des sous-positions n°s 8703.10 ou 8704.10) ou des sous-positions n°s 8701.20 ou 8705.30	9,2 %, CS	6,1 %			1999

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2441	Parties devant servir uniquement ou principalement avec les véhicules du code 2440, du position n° 87.08	10,2 %, CS	6,1 %			1999
2450	<p>Les articles suivants, des Sections VII, XI, XIII, XV ou XVI ou des Chapitres 48 ou 87, devant servir à la fabrication ou à la réparation des tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, des véhicules automobiles des positions n°s 87.02, 87.03 ou 87.04 ou du n° tarifaire 8705.30.00, ou des parties de ces véhicules, sous le régime des règlements que peut prendre le Ministre :</p> <p>Amiante comprimé et combinaisons d'amiante et de caoutchouc synthétique pour joints; Rotors de distributeurs et assemblages de cames; Bornes de prise de courant, douilles, raccords, et attache-fils ou les combinaisons de ces articles, y compris les supports et les raccords qui y sont assujettis de façon permanente, mais non les bornes d'accumulateurs; Joints en toute matière, à l'exception du liège ou du feutre; Rondelles-freins en acier, autres que les rondelles-freins munies de dents à l'intérieur ou à l'extérieur ou les rondelles-freins à ressort en spirale ayant un diamètre intérieur excédant 38 mm; Segments de piston moulés, bruts, destinés à des véhicules automobiles dont le moteur mesure de 1,245 cm³ à 8,996 cm³; Freins à ressort; Boulons, prisonniers, bouchons, rivets ou écrous ou noix, en acier, à tête recouverte d'acier inoxydable; Clignotants; Fibres vulcanisées en feuilles, tiges, bandes et tubes; Tube à soudure électrique, d'un diamètre extérieur n'excédant pas 9,525 mm et d'une épaisseur de paroi n'excédant pas 0,711 mm, et tube à double paroi soudé au cuivre, d'un diamètre extérieur n'excédant pas 9,525 mm et d'une épaisseur de paroi n'excédant pas 0,711 mm pour les assemblages de commande à vide, hydraulique ou à l'air; Tubes souples pour freins hydrauliques, colliers de freins hydrauliques, ou pompes à engrenages hydrauliques pour faire fonctionner des treuils et d'autres accessoires, pour les assemblages à commande hydraulique; Tendeurs manuels pour les systèmes de freins à air; Tube en nylon (polyamide) pour les freins à air; Parties de ce qui précède, autres que les dispositifs de positionnement du ressort, cloisons, étriers de ressorts et membranes pour les freins à ressort.....</p>	10,2 %, CS	6,1 %			1999
2455	<p>Les articles suivants, des Sections VII, XI, XIII, XV ou XVI ou des Chapitres 42, 45, 48, 70, 87 ou 90, devant servir à la fabrication ou à la réparation des tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, des véhicules automobiles des positions n°s 87.02, 87.03 ou 87.04 (sauf la fabrication des camions pour l'exploitation forestière de la position n° 87.04) ou du n° tarifaire 8705.30.00, ou de leurs parties, sous le régime des règlements que peut prendre le Ministre :</p> <p>Butées de débrayage, avec ou sans collier; Coussinets en graphite;</p>	8 %, CS	5,3 %			1999

A - 50

LISTE V
CANADA

A - 51

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2455 suite	<p>Coussinets à coquilles en acier ou en bronze, avec garniture en métal autre que le fer, et matières pour ces coussinets;</p> <p>Coussinets de butées de rotules de direction;</p> <p>Bagues graphitées ou imprégnées d'huile;</p> <p>Paliers ou coussinets à roulement lisse, en bronze ou en métal pulvérisé;</p> <p>Colliers de butées de vilebrequins;</p> <p>Segments de collecteurs, en cuivre;</p> <p>Bagues isolantes de collecteurs;</p> <p>Compresseurs d'air;</p> <p>Membranes pour pompes à essence ou pompes à vide;</p> <p>Disques diminués en acier laminé à chaud, avec ou sans trou central, pour roues pleines;</p> <p>Sabots de butoir de portières;</p> <p>Matières pour joints, autres que l'amiante comprimé et les combinaisons d'amiante et de caoutchouc synthétique;</p> <p>Rupteurs pour allumage;</p> <p>Clavettes pour arbres;</p> <p>Lentilles de verre pour phares et lampes d'automobiles ou réflecteurs;</p> <p>Rondelles-freins en acier munies de dents à l'intérieur ou à l'extérieur;</p> <p>Rondelles-freins à ressort en spirale en acier, d'un diamètre intérieur excédant 38 mm;</p> <p>Autres rondelles-freins de métal quelconque, sauf en acier;</p> <p>Bouchons magnétiques;</p> <p>Charpentes métalliques pour capotes souples d'autos décapotables;</p> <p>Pistons formés dans des moules pour maîtres-cylindres de freins;</p> <p>Segments de piston moulés, bruts, non destinés à des véhicules automobiles dont le moteur mesure de 1.245 cm³ à 8.996 cm³;</p> <p>Arbres tubulaires à cardan en acier, garnis de caoutchouc;</p> <p>Traverse en profilés agrafés et soudés, cornières, serrures et loqueteaux et ventilateurs non plaqués, en métal autre que l'aluminium, pour la fabrication de châssis mobiles de carrosseries d'autobus;</p> <p>Commandes électriques de désengagement pour essieux arrière à deux vitesses;</p> <p>Fonds moulés en acier, rondelles (brides) métalliques ou anneaux en acier, cuivre ou laiton et couches vierges d'acier pour culasses ou joints de tubulures;</p> <p>Dispositifs de positionnement du ressort, cloisons, étriers de ressorts et membranes pour les freins à ressort;</p> <p>Commuteurs, relais, rupteurs et solénoïdes et leurs combinaisons y compris les contacteurs de démarreurs, autres que les clignotants de véhicules automobiles;</p> <p>Cônes de synchronisation ou dispositifs de synchronisation pour boîtes de vitesses;</p> <p>Ebauches d'engrenages de distribution en matière plastique composé stratifié;</p> <p>Assemblages de commande à vide, hydraulique ou à l'air, autres que les freins à ressort;</p> <p>Parties de ce qui précède, autres que :</p> <p>Tube à soudure électrique, d'un diamètre extérieur n'excédant pas 9,525 mm et d'une épaisseur de paroi n'excédant pas 0,711 mm, et tube à paroi double soudé au cuivre, d'un diamètre extérieur n'excédant pas 9,525 mm et d'une épaisseur de paroi n'excédant pas 0,711 mm pour les assemblages de commande à vide, hydraulique ou à l'air;</p> <p> Tubes souples pour freins hydrauliques et colliers de freins hydrauliques;</p>					

LISTE V
CANADA

A - 52

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2455 suite	<p>Pompes à engrenages hydrauliques pour faire fonctionner des treuils et d'autres accessoires;</p> <p>Tendeurs manuels pour les systèmes de freins à air;</p> <p>Tube en nylon (polyamide) pour les freins à air</p>	En fr., CS	En fr.			
2460	<p>Les articles suivants, des Sections VII, XI, XV ou XVI ou des Chapitres 48, 70, 87, 90, 94 ou 96, devant servir à la fabrication des tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, des véhicules des positions n°s 87.02, 87.03 ou 87.04 ou du n° tarifaire 8705.30.00, ou devant servir à la fabrication de pièces d'équipement primitif de ces véhicules, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :</p> <p>Ampèremètres; Accoudoirs et garnitures de moyeux en fibres durcies, profilés par emboutissage; Boîtiers d'essieux, d'une seule pièce soudée; Carburateurs; Châssis et profilés en acier pour leur fabrication; Allume-cigares et allume-cigarettes, combinés avec un porte-cigarettes ou non, y compris la base; Charpentes métalliques formant châssis et planchers, à l'état brut; Boîtes d'engrenage de commande de ventilateur; Barillets de serrures, avec ou sans manchons et clés; Indicateurs de chaleur sur tabliers; Dispositifs de retenue des garnitures d'encadrement de portes; Régulateurs de vitesse pour moteurs; Ornements extérieurs non plaqués, y compris les plaques, les lettres et les chiffres, mais à l'exclusion des moulures de finition ou décoratives; Embrayages hydrauliques avec ou sans assemblages de plateaux de commande; Indicateurs de niveau d'essence, jauges d'huile et manomètres; Grilles non plaquées, polies ou non avant l'assemblage, et pièces de grilles non plaquées ni polies après le profilage, le moulage ou le perçage définitifs, à l'exclusion des moulures de finition ou décoratives; Charnières, pour carrosseries; Trompes; Assemblages de tabliers; Lampes de tabliers; Tableaux de bord en fibres de verre et matière plastique moulées ou stratifiées; Lampes de panneaux de bord, de vide-poches, de coffres à bagages, de capots ou de pas de portes et de filerie pour ces lampes; Serrures pour l'allumage électrique, l'appareil de direction, la transmission ou combinaisons de ces serrures; Moulures en métal, avec clous ou fourchons en place, remplies de plomb ou non; Ornements ou plaques d'identification de métal, non plaqués, à l'exclusion des moulures de finition ou décoratives; Canalisations faites de tuyaux rigides, recouverts ou non, avec ou sans raccords; Épurateurs d'essence, y compris les supports et les raccords; Enveloppes de radiateurs, non plaquées, ni finies en métal d'aucune façon; Assemblages de volets de radiateurs, automatiques; Indicateurs de niveau d'eau; Mécanismes de sièges inclinables;</p>					

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2460 suite	<p>Disques de bout de cartouche de rechange, carton perforé de cartouche de rechange de filtre ou tubes perforés à soudure en boudin, de filtres pour l'huile; Jumelles de ressorts; Compteurs de vitesses; Enveloppes de ressorts en métal et bandes de fermeture ou profilés pour ces articles; Pièces embouties, carrosseries, auvents, capots, tabliers, protecteurs et chicanes, en métal recouvert ou non, bruts, ébarbés ou non, soudés de quelque manière ou non avant le profilage ou le perçage définitifs, mais non pourvus du moindre fini métallique, y compris ces pièces embouties garnies d'écrans à sentir; Volants, jantes et croisillons pour ces volants; Ébauches de pare-soleil en planche de gypse; Mécanismes des sièges tournants; Tachymètres, avec ou sans tachygraphe, actionnés par l'électricité ou par engrenages; Commandes thermostatiques; Montage de manettes d'admission, de dispositifs d'allumage, d'étrangleurs et de dispositifs de dégagement du capot; Convertisseurs de couple; Dispositifs auxiliaires de transmission par vitesse surmultipliée et leurs commandes; Assemblages de cardans à rotules; Essuie-glaces; Parties de ce qui précède</p> <p>Les articles suivants des Sections VII, XI, XIII, XV ou XVI ou des Chapitres 87, 90, 94 ou 96, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :</p> <p>Ampèremètres; Accoudoirs et garnitures de moyeux en fibres durcies, profilés par emboutissage, non destinés aux véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04; Boîtiers d'essieux, d'une seule pièce soudée; Carburateurs; Châssis et profilés en acier pour leur fabrication; Allume-cigares et allume-cigarettes, combinés avec un porte-cigarettes ou non, y compris la base; Charpentes métalliques formant châssis et planchers, à l'état brut; Boîtes d'engrenage de commande de ventilateur; Barillets de serrures, avec ou sans manchons et clés; Indicateurs de chaleur sur tabliers; Embrayages hydrauliques avec ou sans assemblages de plateaux de commande; Indicateurs de niveau d'essence, jauges d'huile et manomètres; Grilles non plaquées, polies ou non avant l'assemblage, et parties de grilles non plaquées ni polies après le profilage, le moulage ou le perçage définitifs, à l'exclusion des moulures de finition ou décoratives; Charnières, pour carrosseries; Trompes; Assemblages de tabliers; Lampes de tabliers;</p>	8 %, CS	5,3 %			1999

A - 53

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2465	<p>Lampes de panneaux de bord, de vide-poches, de coffres à bagages, de capots ou de pas de portes et de filerie pour ces lampes; Serrures, pour l'allumage électronique, l'appareil de direction, la transmission ou combinaisons de ces serrures; Mouleurs en métal, avec clous ou fourchons en place, remplies de plomb ou non; Ornements ou plaques d'identification de métal, non plaqués, à l'exclusion des mouleurs de finition ou décoratives, non destinés aux modèles anciens des véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04; Canalisations faites de tuyaux rigides, recouverts ou non, avec ou sans raccords, non destinés aux véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04; Assemblages de volets de radiateurs automatiques; Indicateurs de niveau d'eau; Mécanismes de sièges inclinables; Disques de bout de cartouche de rechange de filtre pour l'huile; Jumelles de ressorts; Compteurs de vitesse; Enveloppes de ressorts en métal et bandes de fermeture ou profilés pour ces articles; Pièces embouties, carrosseries, auvents, ailes, avants, capots, tabliers, protecteurs et chicanes, en métal recouvert ou non, bruts, ébarbés ou non, soudés de quelque manière ou non avant le profilage ou le perçage définitifs, mais non pourvus du moindre fini métallique, y compris ces pièces embouties garnies d'écorous à sertir, mais non les montants de portières, les protecteurs et les chicanes destinés aux modèles de l'année des véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04; Volants, jantes et croisillons pour ces volants, autres que ceux destinés aux modèles de l'année des véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04; Ébauches de pare-soleil en planche de gypse; Mécanismes des sièges tournants; Tachymètres, avec ou sans tachygraphe, actionnés par l'électricité ou par engrenages; Montage de manettes d'admission, de dispositifs d'allumage, d'étrangleurs ou de dispositifs de dégagement du capot; Convertisseurs de couple; Dispositifs auxiliaires de transmission par vitesse surmultipliée et leurs commandes; Assemblages de cardans à rotules autres que ceux à croisillons; Essuie-glaces; Parties de ce qui précède autres que :</p> <p>les balais et les rechanges pour les véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04; pièces en métal fritté de dispositifs auxiliaires de transmission par vitesse surmultipliée et leurs commandes; câbles de compteurs de vitesse et assemblages de câbles et de boîtiers de compteurs de vitesse;</p> <p>Parties de commandes thermostatiques, autres que les cuvettes d'éléments de commande, guides, pistons, pastilles, soupapes, brides, châssis supérieurs, châssis inférieurs et ressorts :</p> <p>Devant servir d'équipement primitif par un fabricant d'automobiles particulières de la position n^o 87.03, dont la production totale pendant l'année où l'importation est demandée ne dépasse pas 10.000 véhicules de ces types, si au moins de 40 % du prix de revient de ces voitures, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique</p>	En fr., CS	En fr.			

A - 54

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2466	Devant servir d'équipement primitif à un fabricant d'automobiles particulières de la position n° 87.03, dont la production totale pendant l'année où l'importation est demandée dépasse 10.000 mais non 20.000 véhicules de ces types, si au moins 50 % du prix de revient de ces voitures, droits compris, est engagé dans le Commonwealth britannique	En fr., CS	En fr.			
2467	Devant servir d'équipement primitif à un fabricant d'automobiles particulières de la position n° 87.03, dont la production totale pendant l'année où l'importation est demandée dépasse 20.000 véhicules de ces types, si au moins de 60 % du prix de revient de ces voitures, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique	En fr., CS	En fr.			
2468	Devant servir d'équipement primitif à un fabricant de tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances et de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, dont la production totale pendant l'année où l'importation est demandée ne dépasse pas 10.000 véhicules de ces types, si au moins 40 % du prix de revient de ces voitures ou châssis, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique	En fr., CS	En fr.			
2469	Devant servir d'équipement primitif à un fabricant de tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances et corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, dont la production totale pendant l'année où l'importation est demandée dépasse 10.000 véhicules de ces types, si au moins 50 % du prix de revient de ces véhicules ou châssis, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique	En fr., CS	En fr.			
2470	Devant servir à la réparation des tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, des véhicules automobiles des positions n°s 87.02, 87.03 ou 87.04, des véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou des châssis de ces véhicules, de la position n° 87.06, ou devant servir à la fabrication de parties de réparation de ces véhicules ou châssis	En fr., CS	En fr.			
2475	Les articles suivants, des Sections VII, XV ou XVI ou des Chapitres 48, 87 ou 90, devant servir à la réparation des tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, des véhicules des positions n°s 87.02, 87.03 ou 87.04 ou du n° tarifaire 8705.30.00 ou des châssis de ces véhicules, de la position n° 87.06 ou devant servir à la fabrication des parties de réparation de ces véhicules ou châssis, sous le régime des règlements que peut prendre le Ministre : Accoudoirs et garnitures de moyeux en fibres durcies, profilés par emboutissage pour les véhicules des positions n°s 87.03 ou 87.04; Dispositifs de retenue des garnitures d'encadrement de portes; Ornements extérieurs non plaqués, y compris les plaques, les lettres et les chiffres, mais à l'exclusion des moulures de finition ou décoratives; Régulateurs de vitesse pour moteurs; Tableaux de bord en fibres de verre et matière plastique moulées ou stratifiées;	En fr., CS	En fr.			

A - 55

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2475 suite	<p>Ornements et plaques d'identification de métal, non plaqués, à l'exclusion des moulures de finition ou décoratives, destinés aux modèles anciens des véhicules automobiles des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;</p> <p>Canalisations faites de tuyaux rigides, recouverts ou non, avec ou sans raccords, destinées aux véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;</p> <p>Cuvettes d'éléments de commande, guides, pistons, pastilles, soupapes, brides, châssis supérieurs, châssis inférieurs et ressorts pour les commandes thermostatiques;</p> <p>Epurateurs d'essence, y compris les supports et les raccords;</p> <p>Enveloppes de radiateurs, non plaquées, ni finies en métal d'aucune façon;</p> <p>Carton perforé de cartouche de rechange de filtre ou tubes perforés à soudure en boudin, de filtres pour l'huile;</p> <p>Câbles de compteurs de vitesse ou assemblages de câbles et de boîtiers de compteurs de vitesse;</p> <p>Pièces embouties, montants de portières, protecteurs et chicanes, en métal recouvert ou non, bruts, ébarbés ou non, soudés de quelque manière ou non avant le profilage ou le perçage définitifs, mais non pourvus du moindre fini métallique, y compris ces pièces embouties garnies d'écrous à servir destinés aux modèles de l'année des véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;</p> <p>Volants, jantes et croisillons pour ces volants, destinés aux modèles de l'année des véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;</p> <p>Commandes thermostatiques;</p> <p>Pièces en métal fritté de dispositifs auxiliaires de transmission par vitesse surmultipliée et leurs commandes;</p> <p>Assemblages de cardans à rotules à croisillons;</p> <p>Balais et rechanges de pare-brises et d'essuie-glace, pour les véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;</p> <p>Parties de ce qui précède autres que les parties des commandes thermostatiques non visées dans le présent code</p>	8 %, CS	5,3 %			1999
	<p>Les articles suivants, de la sous-position n° 6813.10, de la Section XVI ou du Chapitre 87, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :</p> <p>Essieux avant et arrière;</p> <p>Carters ou boîtes d'embrayage pour les véhicules ayant un poids brut de plus de 8,845 tonnes;</p> <p>Freins, autres que les freins de dimensions allant de 381 mm sur 76,2 mm à 419,1 mm sur 177,8 mm et les freins à l'air et les freins hydrauliques pour l'entretien des modèles de l'année des véhicules ayant une charge utile n'excédant pas 1,82 tonnes;</p> <p>Tambours de freins ou garnitures;</p> <p>Embrayages autres qu'à disque unique ayant un diamètre d'au plus 330,2 mm;</p> <p>Demi-arbre homocinétique d'arbres de transmission;</p> <p>Pompes à essence devant servir sur des moteurs des véhicules automobiles ayant une cylindrée de plus de 4.949,8 cm³, sauf les pompes fonctionnant à l'électricité;</p> <p>Moyeux;</p> <p>Accouplements hydrauliques, sauf ceux qui sont destinés aux véhicules de la position n° 87.04;</p> <p>Moteurs à combustion interne ayant une cylindrée excédant 5.703,7 cm³;</p> <p>Timonerles et commandes à employer avec des embrayages, des assemblages de boîtes de vitesse, de diviseurs de force motrice ou des boîtes de transfert;</p>					

A - 56

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2480	<p>Magnétos; Diviseurs de force motrice ou boîtes de transfert; Jantes pour pneumatiques excédant 508 mm sur 190,5 mm de largeur pour pneumatiques à chambre à air ou excédant 571,5 mm sur 171,45 mm pour pneumatiques sans chambre à air; Roues porteuses en fonte d'aluminium pour pneus à chambre à air adaptés à des jantes excédant 508 mm sur 203,2 mm ou pour pneus sans chambre à air adaptés à des jantes excédant 571,5 mm sur 209,55 mm; Roues porteuses en acier d'un diamètre excédant 622,3 mm; Bielles de commandes de direction pour les véhicules ayant un poids brut d'au moins 9,072 tonnes; Engrenages de direction; Suspensions d'essieux en tandem, à l'exclusion des ressorts, autres que pour les modèles de l'année courante des véhicules de la position n° 87.04; Assemblages de boîtes de vitesse; Parties de ce qui précède, autres que :</p> <p>Arbres d'essieux pour véhicules à moteur d'un poids brut n'excédant pas 8.845 tonnes; Ensembles de regarnissage de sabots de freins; Carters d'essieux et les pièces en métal fritté pour les assemblages de boîtes de vitesse; Leviers intermédiaires, barres d'accouplement et extrémités de barres d'accouplement pour les bielles de commande de direction de véhicules d'un poids brut excédant 9 072 tonnes; Soupapes d'admission et d'échappement, sauf les soupapes remplies de sodium ou de sodium et de mercure pour les moteurs à combustion interne d'une cylindrée excédant 5.703,7 cm³, sauf les moteurs diesels; Chaînes de distribution pour les moteurs à combustion interne d'une cylindrée excédant 5.703,7 cm³ ;</p>	8 %, CS	5,3 %			1999
2481	<p>Devant servir à la fabrication de tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances et de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou de châssis de ces véhicules, de la position n° 87.06</p> <p>Devant servir d'équipement primitif de tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances et de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, par un fabricant des articles susmentionnés si au moins 40 % du prix de revient de ces véhicules ou châssis de ces véhicules, droits non compris, est engagé dans le Commonwealth britannique</p>	En fr., CS	En fr.			
2482	<p>Devant servir à la réparation de tracteurs routiers pour semi-remorques du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules automobiles de la position n° 87.02, d'ambulances et de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou de châssis de ces véhicules, de la position n° 87.06, ou pour servir à la fabrication de parties de réparation</p>	En fr., CS	En fr.			

LISTE V
CANADA

A - 58	Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
		Les articles suivants devant servir à la fabrication de tracteurs routiers du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances ou de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00 ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :					
	2485	Moteurs à piston alternatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm³, du n° tarifaire 8407.34.00, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution et les soupapes d'admission et d'échappement (sauf les soupapes remplies de sodium ou de mercure).....	8 %, CS	5,3 %			1999
	2486	Moteurs à piston, à allumage par compression (moteurs diesels ou semi-diesels), d'une cylindrée excédant pas 5.703,7 cm³, des n°s tarifaires 8408.20.91 ou 8408.20.99, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution.....	8 %, CS	5,3 %			1999
		Les articles suivants devant servir d'équipement primitif de tracteurs routiers du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances et de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00, ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, par un fabricant des articles susmentionnés, si au cours de l'année où l'importation est demandée au moins 40 % du prix de revient de ces véhicules ou châssis de ces véhicules, droits non compris, est engagé dans le commonwealth britannique, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :					
	2490	Moteurs à piston alternatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm³, du n° tarifaire 8407.34.00, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution et les soupapes d'admission et des échappements (sauf les soupapes remplies de sodium ou de mercure).....	5,5 %, CS	3,7 %			1999
	2491	Moteurs à piston, à allumage par compression (moteurs diesels, ou semi-diesels), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm³, des n°s tarifaires 8408.20.91 ou 8408.20.99, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution.....	5,5 %, CS	3,7 %			1999
		Les articles suivants devant servir à la réparation de tracteurs routiers du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances ou de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00, ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, ou pour servir à la fabrication de parties de rechange, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :					
	2495	Moteurs à piston alternatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm³, du n° tarifaire 8407.34.00, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution et les soupapes d'admission et d'échappement (sauf les soupapes remplies de sodium ou de mercure).....	5,5 %, CS	3,7 %			1999
	2496	Moteurs à piston, à allumage par compression (moteurs diesels ou semi-diesels), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm³, des n°s tarifaires 8408.20.91 ou 8408.20.99, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution.....	5,5 %, CS	3,7 %			1999

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
	SANTÉ					
2506	Produits biologiques , animaux ou végétaux, des positions n ^{os} 29.24, 30.02, 30.04 ou 30.06, pour administration parentérale dans le diagnostic, la prévention ou le traitement des maladies des animaux lorsque ces produits sont importés avec l'autorisation du directeur vétérinaire général.....	En fr., CS	En fr.			
2510	Préparations chimiques ou biologiques d'une espèce non produite au Canada, y compris les nécessaires contenant des articles ou des matières accessoires, pour diagnostics médicaux.....	non consolidé	En fr.			1999
2512	Contenants et leurs parties (y compris les poires expultrices) des positions n ^{os} 39.23, 40.14, 40.16, 70.10 ou 70.17 et accessoires de la position n ^o 83.09 pour les vaccins, toxoïdes (anatoxines), bactéries, toxines, sérums renfermant de l'immunisine y compris des antitoxines, des extraits glandulaires ou des antibiotiques, devant être utilisés dans la fabrication de ces produits.....	En fr., CS	En fr.			
	Ce qui suit devant servir à un hôpital public :					
2514	Films ou pellicules des positions n ^{os} 37.01 ou 37.02 devant servir aux électrocardiogrammes; films ou pellicules à développement et tirage instantané des n ^{os} tarifaires 3701.20.00 ou 3702.20.00.....	9,2 %, CS	6,5 %			1999
2515	Articles d'identité médicale ou d'identification des nouveaux-nés ou des malades du n ^o tarifaire 3926.90.99 ou du Chapitre 85.....	9,2 %, CS	6,5 %			1999
2516	Stérilisateurs du n ^o tarifaire 8419.20.20 et leurs parties du n ^o tarifaire 8419.90.80; accessoires devant servir avec les stérilisateurs des n ^{os} tarifaires 8419.20.10 ou 8419.20.20.....	9,2 %, CS	6,1 %			1999
2519	Caleçons, culottes, slips, couches, doublures de couches et autres articles hygiéniques similaires pour incontinence des positions n ^{os} 48.18, 56.01, 61.07, 61.08 ou 63.07, conçus pour être portés par des personnes, à l'exclusion des articles du type utilisés pour bébés.....	En fr., CS	En fr.			
2520	Tissus , uniquement de coton, non colorés, d'un poids n'excedant pas 40 g/m ² , des n ^{os} tarifaires 5208.21.00 ou 5803.10.90, devant servir dans la fabrication de bandages médico-chirurgicaux et des bandes en tissus textiles spécialement enduits d'un composé de plâtre de Paris ou des plâtres orthopédiques, des éclisses orthopédiques et autres supports semblables.....	7,5 %, CS	En fr.			2004
2521	Vêtements ou accessoires de vêtements , conçus spécialement pour l'incorporation de prothèses mammaires, des Chapitres 61 ou 62.....	En fr., CS	En fr.			

LISTE V
CANADA

A - 60

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2522	Ce qui suit devant être utilisé par une personne invalide ou un hôpital public :					
2523	Supports élastiques à pression graduée de la position n° 61.15 fabriqués en conformité avec l'ordonnance écrite d'un professionnel reconnu de la santé, pour une personne	En fr., CS	En fr.			
2524	Cannes du n° tarifaire 6602.00.00.....	En fr., CS	En fr.			
2526	Appareils pour soulever les malades, et leurs parties, matelas à pression alternante du n° tarifaire 9019.10.10 et lits oscillants du n° tarifaire 9402.90.10	En fr., P	En fr.			
2527	Ce qui suit devant servir à la formation ou à la communication avec des sourds :					
2528	Piles d'aides auditifs de la position n° 85.06	En fr., CS	En fr.			
	Appareils de communications devant servir avec les appareils pour la téléphonie du n° tarifaire 8517.81.00 ou avec les appareils pour la télégraphie du n° tarifaire 8517.82.90.....	En fr., CS	En fr.			
	Dispositifs pour capter le service de sous-titrage invisible à fixer aux appareils récepteurs de télévision, de la position n° 85.28	9,2 %, CS	6,1 %			1999
2530	Ce qui suit, leurs accessoires et dispositifs auxiliaires, d'une classe ou d'une espèce non faite au Canada et conçus pour servir aux invalides, et les parties de ces articles :					
	Chaises d'invalides ou chaises percées ;					
	Déambulateurs et tous autres aides de locomotion , avec ou sans roues;					
	Moteurs et assemblage de roues pour ces articles;					
	Dispositifs de sélection et de commande conçus de façon à permettre aux invalides de sélectionner, d'alimenter en courant ou de commander divers matériels domestiques, industriels ou de bureau;					
	Dispositifs de structuration fonctionnelle ;					
	Sièges de toilettes, de baignoire et de douche	En fr., CS	En fr.			
2540	Articles conçus spécialement pour être utilisés par des aveugles, importés par une institution ou association d'aveugles, ou en vertu d'un ordre ou d'un certificat émanant de ces organismes; articles spécialement conçus pour les chiens-guides des aveugles	En fr., CS	En fr.			

LISTE V
CANADA

A - 61

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2545	Articles et matériel devant servir à la fabrication ou à la réparation d'appareils pour faciliter l'audition.....	En fr., CS	En fr.			
2570	Articles et matériel conçus en vue de la formation d'enfants arriérés et devant être utilisés dans une école, une académie, un collège, un séminaire ou toute association, société ou institution qui s'occupent de la formation d'enfants arriérés.....	En fr., CS	En fr.			
2580	Articles et matières devant servir à la fabrication de : Sérums et antisérums, toxoïdes, virus, toxines et anti-toxines; Vaccins antiviraux et vaccins bactériens, bactériophages ou lysats bactériens; Allergéniques, extraits de foie, extraits hypophysaires, épinéphrine et ses solutions; Insuline avec ou sans zinc, globine ou protamine; Plasma sanguin ou sérum d'origine humaine ou fractions de ces substances, diluants ou succédanés de ces substances.....	En fr., CS	En fr.			
2585	Articles et matériaux (à l'exclusion des marchandises des positions n ^{os} 39.01 à 39.14) devant servir à la fabrication des solutions de dextrose (glucose) et solutions de lévulose (fructose) pour administration parentérale dans les traitements thérapeutiques.....	En fr., CS	En fr.			
2590	Matières devant servir à la fabrication des articles suivants, ces articles étant d'une espèce utilisée pour la collecte, la préparation, l'entreposage ou le transport du sang humain (même entier, du plasma, ou du sérum sec ou liquide), diluants ou succédanés de ces substances : Récipients, ensembles de récipients ou leurs accessoires.....	En fr., CS	En fr.			
2591	Filters, compte-gouttes, pinces, tubes, bandes pour anses, étiquettes, bouchons en liège ou autres fermetures.....	En fr., CS	En fr.			
2595	Marchandises des positions n ^{os} 39.26, 59.11, 73.25, 73.26, 76.16 ou 94.05 ou des Chapitres 84, 85 ou 90, devant être utilisées dans la fabrication de produits biologiques ou bactériologiques pour usage parentéral ou pour la fabrication des produits antibiotiques, d'hormones ou de stéroïdes.....	En fr., CS	En fr.			

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
	JOUETS, JEUX ET ARTICLES DE SPORTS					
2605	Peaux éplées d'équidés des n ^{os} tarifaires 4104.29.90, 4104.31.90 ou 4104.39.90, tannées à l'alun, devant servir à la fabrication de balles de baseball.....	En fr., CS	En fr.			
2610	Contre-plaquéés , en panneaux, ayant au moins 38 plis, de la position n ^o 44.12, devant servir à la fabrication de bâtons de hockey.....	4 %, CS	2,7 %			1999
	Ce qui suit devant servir à l'escalade ou à l'alpinisme :					
2615	Corde de la position n ^o 56.07 et baudriers de la position n ^o 63.07, fabriqués conformément aux normes de l'Union Internationale des Associations d'Alpinisme; sangles tubulaires des positions n ^{os} 54.07, 58.06 ou 63.07.....	20 %, CS	12,8 %			2004
2616	Quincaillerie et outils à main des Sections XV ou XVI; articles du Chapitre 39; crampons du n ^o tarifaire 6406.99.90.....	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2617	Appareils de radio navigation (balises) du n ^o tarifaire 8526.91.00.....	10,2 %, CS	En fr.			1999
	Ce qui suit devant servir à la plongée en scaphandre autonome :					
2620	Tuyaux de la position n ^o 40.09 et soupapes de la position n ^o 84.81 devant servir avec des régulateurs de bouteilles de plongée.....	10,2 %, CS	6,7 %			1999
2621	Boussoles sous-marines du n ^o tarifaire 9014.10.90.....	10,2 %, CS	3,4 %			1999
2622	Thermomètres du n ^o tarifaire 9025.11.90, instruments pour mesurer la pression du n ^o tarifaire 9026.20.90, instruments pour mesurer la profondeur du n ^o tarifaire 9026.80.90, et les combinaisons de tels appareils.....	10,2 %, CS	3,7 %			
2630	Sonneries, boîtes à musique, mécanismes qui imitent les pleurs, yeux en matière plastique, yeux dormeurs, disques, appareils parlants et leurs parties des positions n ^{os} 95.02 ou 95.03 devant servir à la fabrication de poupées de la position n ^o 95.02 ou de jouets de la position n ^o 95.03.....	En fr., CS	En fr.			
2645	Moteurs électriques des n ^{os} tarifaires 8501.10.10 ou 8501.10.90 ou de la sous-position n ^o 8501.31 du type utilisé avec les nécessaires d'assemblage de véhicules autopropropulsés du no tarifaire 9503.20.10.....	12,5 %, CS	8,2 %			1999

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2660	<p align="center">ARTICLES D'HORLOGERIE</p> <p>Mouvements d'horloge, à poids moteur, des n^{os} tarifaires 9109.90.90 ou 9110.90.90, devant servir à la fabrication d'horloges de parquet.....</p>	13,2 %, CS	8,6 %			1999

A - 63

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
	INSTRUMENTS DE MUSIQUE					
	Ce qui suit devant être utilisés dans les églises :					
2710	Carillons de la position n° 92.06 et leurs parties de la position n° 92.09	En fr., CS	En fr.			
2711	Amplificateurs, organes moteurs, dispositifs de reproduction, transformateurs, claviers, modulateurs automatiques du courant des commandes, appareils à carillonner (marteaux), mécanismes pour jouer les rouleaux perforés, rouleaux perforés pour ces mécanismes, et leurs parties des Chapitres 85 ou 92, d'une espèce utilisée avec les carillons mentionnés au code 2710	En fr., CS	En fr.			
2712	Dispositifs électronique, électrique ou électromécanique et leurs parties, des Chapitres 85 ou 92, conçus pour la production, la reproduction ou la simulation du son de cloches	En fr., CS	En fr.			
2713	Claviers, pupitres de commande, dispositifs d'enregistrements ou de reproduction magnétique et leurs parties, des Chapitres 85 ou 92, devant servir avec le matériel mentionné au code 2712.	En fr., CS	En fr.			
2720	Parties et fournitures d'emploi général telles que définies à la note 2 de la Section XV devant servir à la fabrication ou à la réparation de pianos ou orgues du Chapitre 92	En fr., CS	En fr.			
2730	Parties du n° tarifaire 9209.99.90 devant servir à la fabrication des instruments dits «cuivres»	En fr., CS	En fr.			

A - 64

LISTE V
CANADA

A - 65

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
	ARMES ET MUNITIONS					
	Ce qui suit, requis pour l'établissement de toutes fabriques au Canada en vue de la fabrication de carabines pour le gouvernement du Canada :					
2760	Outils du Chapitre 82.....	En fr., CS	En fr.			
2761	Instruments et appareils du Chapitre 90.....	En fr., CS	En fr.			
2762	Machines et appareils de la Section XVI.....	En fr., CS	En fr.			
	Ce qui suit devant servir à la fabrication de carabines pour le gouvernement du Canada :					
2770	Parties de carabines de la position n° 93.05.....	En fr., CS	En fr.			
2771	Parties et fournitures d'emploi général tels que définis à la note 2 de la Section XV.....	En fr., CS	En fr.			
2772	Matières.....	En fr., CS	En fr.			

LISTE V
CANADA

A - 66

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2870	<p style="text-align: center;">APPAREILS D'ÉCLAIRAGE</p> <p>Enveloppes de verre du n° tarifaire 7011.10.00 devant servir à la fabrication de lampes incandescentes.....</p>	En fr., CS	En fr.			

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
	AUTRES					
2910	Perles, gouttes et autres formes des n ^{os} tarifaires 3926.90.99 ou 7018.10.40 devant servir à la fabrication de perles synthétiques	En fr., CS	En fr.			
2920	Étoffes , en longueur d'au moins 9 m, des positions n ^{os} 54.07, 55.12, 55.16 ou 59.03, devant servir à la fabrication de parapluiers ayant des baleines n'excédant pas 69 cm	En fr., CS	En fr.			
2925	Tissus , uniquement de coton, traités avec un composé acrylique pouvant servir de base pour les peintures d'artistes-peintres à base d'huile et à base d'acrylique, du n ^o tarifaire 5901.90.10, devant servir à la fabrication de toiles d'artistes-peintres	En fr., CS	En fr.			
2930	Mèches en matières textiles tressées ou non, avec ou sans âme, apprêtées ou non, du n ^o tarifaire 5908.00.90, devant servir à la fabrication de chandelles ou de bougies en cire ou devant être utilisées dans les lampes de sanctuaires qui consomment de l'huile	En fr., CS	En fr.			
2935	Sphères creuses de verre , d'un diamètre d'au moins 20 microns mais d'au plus 80 microns, du n ^o tarifaire 7020.00.90, devant servir à la fabrication de produits canadiens	En fr., CS	En fr.			
2940	Fournitures de confection de métaux, non plaquées ni recouvertes, de la position n ^o 71.13 ou de la sous-position n ^o 8308.90, devant servir à la fabrication de bijoux ou d'ornements pour la parure	En fr., CS	En fr.			
2942	Produits laminés plats des n ^{os} tarifaires 7210.90.00 ou 7212.60.00, revêtus d'acier inoxydable des deux côtés, devant servir à la fabrication d'ustensiles de cuisine	8 %, CS	5,3 %			1999
	Ce qui suit devant servir à la fabrication de porte-monnaie, de sacs à main ou de sacs de voyage :	8 %, CS	En fr.			2004
2945	Montures d'une largeur n'excédant pas 25,4 cm, des positions n ^{os} 39.26, 83.01 ou 83.08	8 %, CS	5,3 %			1999
2946	Fermeoirs des positions n ^{os} 83.01 ou 83.08 et parties des n ^{os} tarifaires 8301.60.00 ou 8308.90.00	8 %, CS	5,3 %			1999
2947	Fermetures de la position n ^o 83.08 et leurs parties du n ^o tarifaire 8308.90.00	8 %, CS	5,3 %			1999
2948	Matières devant servir à la fabrication de montures de porte-monnaie	En fr., CS	En fr.			
2950	Services de communion; vases à huile; crosses; bénitiers; goupillons; encensoirs; navettes; coquilles et fonts baptismaux; scapulaires; chapelets; rosaires; statues, statuettes, médailles ou croix religieuses; images ou plaques religieuses; ensembles pour parchemins; chandeliers Chanuka; ensembles Kiddush; boîtes Mezuzah; ensembles Havdalah; plateaux Seder; autels pour le culte des ancêtres; parties de ce qui précède	En fr., CS	En fr.			
2951	Articles et matières devant servir à la fabrication des marchandises mentionnées au code 2950	En fr., CS	En fr.			

LISTE V
CANADA

A - 68

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
2999	<p>Les emballages des positions n^{os} 69.09, 73.10, 73.11 ou 76.13 (à l'exception de ceux devant servir à un usage autre que le transport des marchandises qu'ils contiennent) présentés avec les marchandises qu'ils contiennent.....</p> <p>L'expression emballages comprend les articles employés pour recouvrir ou contenir des marchandises importées dans ces «emballages», selon les règlements que le Ministre peut prendre.</p>	5,5 %	3,7 %			1999

LISTE V - CANADA

ANNEXE B

Dispositions de l'accord relatif au commerce des aéronefs civils

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociateur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
9300	Aéronef civil des n ^{os} tarifaires 8801.10.00 ou 8801.90.90 ou des sous-positions n ^{os} 8802.11, 8802.12, 8802.20, 8802.30 ou 8802.40	En fr., CS	En fr.			
9325	Appareils au sol d'entraînement au vol de la sous-position n° 8805.20	En fr., CS	En fr.			
9350	<p>Ce qui suit devant servir à la fabrication, à la réparation, à l'entretien, à la reconstruction, à la modification ou à la transformation des aéronefs civils ou des appareils au sol d'entraînement au vol des types admissibles en vertu des codes 9300 ou 9325, à savoir :</p> <p> Tubes et tuyaux rigides, en polymères de l'éthylène, avec accessoires, de la sous-position n° 3917.21; Tubes et tuyaux rigides, en polymères du propylène, avec accessoires, de la sous-position n° 3917.22; Tubes et tuyaux rigides, en polymères de chlorure de vinyle, avec accessoires de la sous-position n° 3917.23; Tubes et tuyaux rigides, en autres matières plastiques, avec accessoires, de la sous-position n° 3917.29; Tubes et tuyaux souples, en matières plastiques, pouvant supporter au minimum une pression de 27,6 MPa, avec accessoires, de la sous-position n° 3917.31; Tubes et tuyaux souples, en matières plastiques, non renforcés d'autres matières ni autrement associés à d'autres matières, avec accessoires de la sous-position n° 3917.33; Tubes et tuyaux souples, en matières plastiques, renforcés d'autres matières ou autrement associés à d'autres matières, avec accessoires, de la sous-position n° 3917.39; Accessoires de tubes et tuyaux, en matières plastiques, de la sous-position n° 3917.40; Autres ouvrages, en matières plastiques, de la sous-position n° 3926.90; Profilés en caoutchouc non alvéolaire, vulcanisé non durci, taillés à la dimension, de la sous-position n° 4008.29; Tubes et tuyaux en caoutchouc vulcanisé non durci, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou liquides, de la sous-position n° 4009.50; Pneumatiques neufs en caoutchouc, de la sous-position n° 4011.30; Pneumatiques rechapés en caoutchouc, de la sous-position n° 4012.10; Pneumatiques usagés en caoutchouc, de la sous-position n° 4012.20; Autres ouvrages en caoutchouc alvéolaire, vulcanisé non durci, de la sous-position n° 4016.93; Joints en caoutchouc vulcanisé non durci, de la sous-position n° 4016.93; Autres ouvrages, vulcanisés non durci, de la sous-position n° 4016.99; Tubes et tuyaux en caoutchouc durci, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou liquides, de la sous-position n° 4017.00; Joints en liège aggloméré, de la sous-position n° 4504.90; Joints en papier ou carton, de la sous-position n° 4823.90; Autres ouvrages en amiante, de la sous-position n° 6812.90; Garnitures de freins, non montées, à base d'amiante ou d'autres substances minérales, de la sous-position n° 6813.10; Autres ouvrages, non montés, pour embrayages ou pour tous organes de frottement, à base d'amiante ou d'autres substances minérales, de la sous-position n° 6813.90; Pare-brise, de verres de sécurité formés de feuilles contre-collées, de la sous-position n° 7007.21; </p>	En fr., CS	En fr.			

LISTE V
CANADA

B - 2

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociation primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
9350 suite	<p>Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en fer (autre que la fonte) ou en aciers non alliés, étirés ou laminés à froid, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7304.31;</p> <p>Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en fer (autre que la fonte) ou en aciers non alliés, non étirés ou laminés à froid, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7304.39;</p> <p>Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en aciers inoxydables, étirés ou laminés à froid, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7304.41;</p> <p>Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en aciers inoxydables, non étirés ou laminés à froid, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7304.49;</p> <p>Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en aciers alliés autres que les aciers inoxydables, étirés ou laminés à froid, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7304.51;</p> <p>Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en aciers alliés autres que les aciers inoxydables, non étirés ou laminés à froid, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7304.59;</p> <p>Tubes et tuyaux, sans soudure, autres que de section circulaire, en fer (autre que la fonte) ou en acier, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7306.30;</p> <p>Tubes et tuyaux soudés, de section circulaire, en aciers inoxydables, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7306.40;</p> <p>Tubes et tuyaux soudés, de section circulaire, en aciers alliés autres qu'en aciers inoxydables, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7306.50;</p> <p>Tubes et tuyaux soudés, autres que de section circulaire, en fer ou en acier, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7306.60;</p> <p>Torons et câbles, en fer ou en acier, non isolés pour l'électricité, avec accessoires, de la sous-position n° 7312.10;</p> <p>Tresses, élingues et articles similaires, en fer ou en acier, non isolés pour l'électricité, avec accessoires, de la sous-position n° 7312.90;</p> <p>Générateurs et distributeurs d'air chaud, à chauffage non électrique, comportant un ventilateur ou une soufflerie à moteur, en fer ou acier, à l'exclusion de leurs parties, de la sous-position n° 7322.90;</p> <p>Éviers et lavabos, en acier inoxydable, de la sous-position n° 7324.10;</p> <p>Autres articles d'hygiène ou de toilette en fer ou en acier, de la sous-position n° 7324.90;</p> <p>Ouvrages en fils de fer ou d'acier, de la sous-position n° 7326.20;</p> <p>Torons, câbles, tresses et articles similaires en cuivre, non isolés pour l'électricité, avec accessoires, de la sous-position n° 7413.00;</p> <p>Tubes et tuyaux en aluminium, non allié, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 7608.10;</p> <p>Tubes et tuyaux en alliages d'aluminium, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz et des liquides, de la sous-position n° 7608.20;</p> <p>Tubes et tuyaux en titane, avec accessoires, qui conviennent au transport des gaz ou des liquides, de la sous-position n° 8108.90;</p>					

LISTE V
CANADA

B - 3

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociate ur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
9350 suite	<p>Charnières en métaux communs, de la sous-position n° 8302.10;</p> <p>Roulettes, avec garnitures en métaux communs, de la sous-position n° 8302.20;</p> <p>Garnitures, ferrures et articles similaires en métaux communs, pour meubles, de la sous-position n° 8302.42;</p> <p>Autres garnitures, ferrures et articles similaires en métaux communs, de la sous-position n° 8302.49;</p> <p>Ferme-portes automatiques en métaux communs, de la sous-position n° 8302.60;</p> <p>Tuyaux flexibles en fer ou en acier, avec accessoires, de la sous-position n° 8307.10;</p> <p>Tuyaux flexibles en métaux communs autres que le fer ou l'acier, avec accessoires de la sous-position n° 8307.90;</p> <p>Moteurs pour l'aviation, à piston alternatif ou rotatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion), de la sous-position n° 8407.10;</p> <p>Moteurs pour l'aviation, à piston, à allumage par compression (moteurs diesels ou semi-diesels), de la sous-position n° 8408.90;</p> <p>Parties, reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux moteurs pour l'aviation des sous-positions n°s 8407.10 ou 8408.90, de la sous-position n° 8409.10;</p> <p>Turboréacteurs d'une poussée n'excédant pas 25 kN, de la sous-position n° 8411.11;</p> <p>Turboréacteurs d'une poussée excédant 25 kN, de la sous-position n° 8411.12;</p> <p>Turbopropulseurs d'une puissance n'excédant pas 1.100 kW, de la sous-position n° 8411.21;</p> <p>Turbopropulseurs d'une puissance excédant 1.100 kW, de la sous-position n° 8411.22;</p> <p>Turbines à gaz autres que les turboréacteurs et les turbopropulseurs, d'une puissance n'excédant pas 5.000 kW, de la sous-position n° 8411.81;</p> <p>Turbines à gaz autres que les turboréacteurs et les turbopropulseurs, d'une puissance excédant 5.000 kW, de la sous-position n° 8411.82;</p> <p>Parties de turboréacteurs ou de turbopropulseurs, de la sous-position n° 8411.91;</p> <p>Parties de turbines à gaz autres que les turboréacteurs ou turbopropulseurs, de la sous-position n° 8411.99;</p> <p>Propulseurs à réaction autres que les turboréacteurs, de la sous-position n° 8412.10;</p> <p>Moteurs hydrauliques à mouvement rectiligne (cylindres), de la sous-position n° 8412.21;</p> <p>Moteurs hydrauliques à mouvement non rectiligne, de la sous-position n° 8412.29;</p> <p>Moteurs pneumatiques à mouvement rectiligne (cylindres), de la sous-position n° 8412.31;</p> <p>Moteurs pneumatiques à mouvement non rectiligne, de la sous-position n° 8412.39;</p> <p>Moteurs non électriques autres que les propulseurs à réaction, hydrauliques ou pneumatiques, de la sous-position n° 8412.80;</p> <p>Parties, des propulseurs à réaction, hydrauliques, pneumatiques ou autres moteurs non électriques, de la sous-position n° 8412.90;</p> <p>Pompes, pour liquides, comportant un dispositif mesureur ou conçues pour comporter un tel dispositif, de la sous-position n° 8413.19;</p> <p>Pompes à bras, pour liquides, ne comportant pas un dispositif mesureur et non conçues pour comporter un tel dispositif, de la sous-position n° 8413.20;</p> <p>Pompes à carburant, à huile ou à liquide de refroidissement, pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression, de la sous-position n° 8413.30;</p> <p>Pompes volumétriques alternatives pour liquides, de la sous-position n° 8413.50;</p> <p>Pompes volumétriques rotatives pour liquides, de la sous-position n° 8413.60;</p>					

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociation primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
9350 suite	<p align="center">Disposition</p> <p>Pompes centrifuges pour liquides, de la sous-position n° 8413.70; Pompes pour liquides, de la sous-position n° 8413.81; Parties, de pompes pour liquides, de la sous-position n° 8413.91; Pompes à vide, de la sous-position n° 8414.10; Pompes à air, actionnées à main ou à pied, de la sous-position n° 8414.20; Compresseurs d'air ou d'autres gaz, des types utilisés dans les équipements frigorifiques, de la sous-position n° 8414.30; Ventilateurs à moteur électrique incorporé d'une puissance n'excédant pas 125 W, de la sous-position n° 8414.51; Ventilateurs, de la sous-position n° 8414.59; Autres pompes à air et compresseurs d'air ou d'autres gaz, de la sous-position n° 8414.80; Parties, de pompes à air ou à vide, compresseurs d'air ou d'autres gaz et de ventilateurs, de la sous-position n° 8414.90; Machines et appareils pour le conditionnement de l'air comprenant un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité, y compris ceux dans lesquels le degré hygrométrique n'est pas réglable séparément, avec dispositif de réfrigération et soupape d'inversion du cycle thermique de la sous-position n° 8415.81; Machines et appareils pour le conditionnement de l'air comprenant un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité, y compris ceux dans lesquels le degré hygrométrique n'est pas réglable séparément, avec dispositif de réfrigération, mais sans soupape d'inversion du cycle thermique, de la sous-position n° 8415.82; Machines et appareils pour le conditionnement de l'air comprenant un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité, y compris ceux dans lesquels le degré hygrométrique n'est pas réglable séparément, sans dispositif de réfrigération, de la sous-position n° 8415.83; Parties des machines et appareils de conditionnement de l'air, des sous-positions n°s 8415.81, 8415.82 ou 8415.83, de la sous-position n° 8415.90; Combinaisons de réfrigérateurs et de congélateurs-conservateurs munis de portes extérieures séparées, de la sous-position n° 8418.10; Meubles congélateurs-conservateurs du type coffre, d'une capacité n'excédant pas 800 litres de la sous-position n° 8418.30; Meubles congélateurs-conservateurs du type armoire, d'une capacité n'excédant pas 900 litres, de la sous-position n° 8418.40; Dispositifs pour la production du froid à groupes à compression dont le condenseur est constitué par un échangeur de chaleur, de la sous-position n° 8418.61; Matériel, machines et appareils pour la production du froid, de la sous-position n° 8418.69; Échangeurs de chaleur, de la sous-position n° 8419.50; Appareils et dispositifs, pour la préparation de boissons chaudes ou la cuisson ou le chauffage des aliments, de la sous-position n° 8419.81; Parties, des échangeurs de chaleur de la sous-position n° 8419.50, de la sous-position n° 8419.90; Centrifugeuses, de la sous-position n° 8421.19; Appareils pour la filtration ou l'épuration des eaux, de la sous-position n° 8421.21;</p>					

B - 4

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociation primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
9350 suite	<p>Appareils pour la filtration des huiles minérales dans les moteurs à allumage par étincelles ou par compression, de la sous-position n° 8421.23;</p> <p>Appareils pour la filtration ou l'épuration des liquides autres que l'eau ou les boissons, de la sous-position n° 8421.29;</p> <p>Filtres d'entrée d'air, pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression, de la sous-position n° 8421.31;</p> <p>Appareils, pour la filtration ou l'épuration des gaz autres que les filtres d'entrée d'air pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression, de la sous-position n° 8421.39;</p> <p>Extincteurs, même chargés, de la sous-position n° 8424.10;</p> <p>Palans, à moteur électrique, de la sous-position n° 8425.11;</p> <p>Palans, actionnés autrement que par moteur électrique, de la sous-position n° 8425.19;</p> <p>Treuil ou cabestans, à moteur électrique, de la sous-position n° 8425.31;</p> <p>Treuil ou cabestans, actionnés autrement que par moteur électrique, de la sous-position n° 8425.39;</p> <p>Cribs et vérins, hydrauliques, de la sous-position n° 8425.42;</p> <p>Cribs et vérins, autres qu'hydrauliques, de la sous-position n° 8425.49;</p> <p>Autres grues, de la sous-position n° 8426.99;</p> <p>Ascenseurs et monte-charges, de la sous-position n° 8428.10;</p> <p>Appareils élévateurs ou transporteurs pneumatiques, de la sous-position n° 8428.20;</p> <p>Appareils élévateurs, transporteurs ou convoyeurs, à action continue, pour marchandises, à bande ou à courroie, de la sous-position n° 8428.33;</p> <p>Appareils élévateurs, transporteurs et convoyeurs, à action continue, pour marchandises, autres qu'à bande ou à courroie, de la sous-position n° 8428.39;</p> <p>Autres machines et appareils de levage, de chargement, de déchargement ou de manutention, de la sous-position n° 8428.90;</p> <p>Machines automatiques de traitement de l'information, analogiques ou hybrides, de la sous-position n° 8471.10;</p> <p>Machines automatiques de traitement de l'information, numériques, comportant, sous une même enveloppe, au moins une unité centrale de traitement et, qu'elles soient ou non combinées, une unité d'entrée et une unité de sortie, de la sous-position n° 8471.20;</p> <p>Unités de traitement numériques, même présentées avec le reste d'un système et pouvant comporter, sous une même enveloppe, un ou deux des types d'unités suivants : unité de mémoire, unité d'entrée ou unité de sortie, de la sous-position n° 8471.91;</p> <p>Unités d'entrée ou de sortie, même présentées avec le reste d'un système et pouvant comporter, sous la même enveloppe, des unités de mémoire, de la sous-position n° 8471.92;</p> <p>Unités de mémoire, même présentées avec le reste du système, de la sous-position n° 8471.93;</p> <p>Machines et appareils mécaniques suivants, ayant une fonction propre, non dénommés ni compris ailleurs dans le Chapitre 84, de la sous-position n° 8479.89, et leurs parties de la sous-position n° 8479.90 :</p>					

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociation primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
9350 suite	<p>Démarreurs non électriques; Régulateurs d'hélices non électriques; Servomécanismes non électriques; Essuie-glaces non électriques; Accumulateurs hydrauliques; Démarrateurs pneumatiques de turbo propulseurs ou d'autres turbines à gaz; Cabinets d'aisances spécialement conçus pour les avions; Vérins mécaniques pour les inverseurs de poussée; Humidificateurs et déshumidificateurs d'air;</p> <p>Arbres de transmission (y compris les arbres à cames et les vilebrequins) et manivelles, de la sous-position n° 8483.10; Pailiers, autres qu'à roulements incorporés et coussinets, de la sous-position n° 8483.30; Engrenages et roues de friction, autres que les simples roues et autres organes élémentaires de transmission, broches filetés à billes (vis à billes), réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse, y compris les convertisseurs de couple, de la sous-position n° 8483.40; Volants et poulies, y compris les poulies à mouffes, de la sous-position n° 8483.50; Embrayages et organes d'accouplement, y compris les joints d'articulation, de la sous-position n° 8483.60;</p> <p>Parties des articles des sous-positions n°s 8483.10, 8483.30, 8483.40, 8483.50 ou 8483.60, de la sous-position n° 8483.90; Joints métalloplastiques, de la sous-position n° 8484.10; Jeux ou assortiments de joints de composition différente présentés en pochettes, enveloppes ou emballages analogues, de la sous-position n° 8484.90; Moteurs électriques universels d'une puissance excédant 735 W mais n'excédant pas 150 kW, de la sous-position n° 8501.20; Moteurs électriques à courant continu d'une puissance excédant 735 W mais n'excédant pas 150 W et machines génératrices à courant continu d'une puissance n'excédant pas 750 W, de la sous-position n° 8501.31; Moteurs électriques à courant continu et machines génératrices à courant continu d'une puissance excédant 750 W mais n'excédant pas 75 kW, de la sous-position n° 8501.32; Moteurs électriques à courant continu d'une puissance excédant 75 kW mais n'excédant pas 150 kW, et machines génératrices à courant continu, d'une puissance excédant 75 kW mais n'excédant pas 375 kW, de la sous-position n° 8501.33; Machines génératrices à courant continu d'une puissance excédant 375 kW, de la sous-position n° 8501.34; Moteurs électriques à courant alternatif, monophasés, d'une puissance excédant 735 W mais n'excédant pas 150 kW, de la sous-position n° 8501.40; Moteurs électriques à courant alternatif, polyphasés, d'une puissance excédant 735 W mais n'excédant pas 750 W, de la sous-position n° 8501.51; Moteurs électriques à courant alternatif, polyphasés, d'une puissance excédant 750 W mais n'excédant pas 75 kW, de la sous-position n° 8501.52; Moteurs électriques à courant alternatif, polyphasés, d'une puissance excédant 75 kW mais n'excédant pas 150 kW, de la sous-position n° 8501.53;</p>					

B - 6

LISTE V
CANADA

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociation primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
9350 suite	<p>Machines génératrices à courant alternatif (alternateurs), d'une puissance n'excédant pas 75 kVA, de la sous-position n° 8501.61;</p> <p>Machines génératrices à courant alternatif (alternateurs), d'une puissance excédant 75 kVA mais n'excédant pas 375 kVA, de la sous-position n° 8501.62;</p> <p>Machines génératrices à courant alternatif (alternateurs), d'une puissance excédant 375 kVA mais n'excédant pas 750 kVA, de la sous-position n° 8501.63;</p> <p>Groupes électrogènes électriques à moteur à piston à allumage par compression, d'une puissance n'excédant pas 75 kVA, de la sous-position n° 8502.11;</p> <p>Groupes électrogènes électriques à moteur à piston à allumage par compression, d'une puissance excédant 75 kVA mais n'excédant pas 375 kVA, de la sous-position n° 8502.12;</p> <p>Groupes électrogènes électriques à moteur à piston à allumage par compression, d'une puissance excédant 375 kVA, de la sous-position n° 8502.13;</p> <p>Groupes électrogènes électriques à moteur à piston à allumage par étincelles (moteurs à explosion), de la sous-position n° 8502.20;</p> <p>Autres groupes électrogènes électriques, de la sous-position n° 8502.30;</p> <p>Convertisseurs rotatifs électriques, de la sous-position n° 8502.40;</p> <p>Ballasts pour lampes ou tubes à décharge, de la sous-position n° 8504.10;</p> <p>Transformateurs électriques, autres que les transformateurs à diélectrique liquide, d'une puissance n'excédant pas 1 kVA, de la sous-position n° 8504.31;</p> <p>Transformateurs électriques, autres que les transformateurs à diélectrique liquide, d'une puissance excédant 1 kVA mais n'excédant pas 16 kVA, de la sous-position n° 8504.32;</p> <p>Transformateurs électriques, autres que les transformateurs à diélectrique liquide, d'une puissance excédant 16 kVA mais n'excédant pas 500 kVA, de la sous-position n° 8504.33;</p> <p>Convertisseurs électriques statiques, de la sous-position n° 8504.40;</p> <p>Bobines de réactance et autres selfs électriques, autres que les ballasts pour lampes ou tubes à décharge, de la sous-position n° 8504.50;</p> <p>Accumulateurs électriques, au plomb, des types utilisés pour le démarrage des moteurs à piston, de la sous-position n° 8507.10;</p> <p>Autres accumulateurs électriques au plomb, de la sous-position n° 8507.20;</p> <p>Accumulateurs électriques au nickel-cadmium, de la sous-position n° 8507.30;</p> <p>Accumulateurs électriques au nickel-fer, de la sous-position n° 8507.40;</p> <p>Autres accumulateurs électriques, de la sous-position n° 8507.80;</p> <p>Parties d'accumulateurs électriques, de la sous-position n° 8507.90;</p> <p>Bougies d'allumage, de la sous-position n° 8511.10;</p> <p>Magnétos, dynamos-magnétos et volants magnétiques, de la sous-position n° 8511.20;</p> <p>Distributeurs et bobines d'allumage, de la sous-position n° 8511.30;</p> <p>Démarrateurs électriques même fonctionnant comme générateurs, de la sous-position n° 8511.40;</p> <p>Autres génératrices électriques devant servir avec des moteurs à allumage par étincelles ou par compression, de la sous-position n° 8511.50;</p> <p>Autres appareils et dispositifs électriques d'allumage ou de démarrage, pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression et conjoncteurs-disjoncteurs utilisés avec ces moteurs, de la sous-position n° 8511.80;</p> <p>Résistances chauffantes électriques assemblées uniquement à un simple support en matière isolante et raccords électriques utilisées avec antigraveurs ou dégivrateurs, de la sous-position n° 8516.80;</p>					

LISTE V
CANADA

B - 8	Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociate ur primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
	9350 suite	<p>Microphones et leurs supports, de la sous-position n° 8518.10;</p> <p>Haut-parleur unique, monté dans son enceinte, de la sous-position n° 8518.21;</p> <p>Haut-parleurs multiples montés dans la même enceinte, de la sous-position n° 8518.22;</p> <p>Haut-parleurs non montés dans leur enceinte, de la sous-position n° 8518.29;</p> <p>Écouteurs, même combinés avec un microphone, de la sous-position n° 8518.30;</p> <p>Amplificateurs électriques d'audio-fréquence, de la sous-position n° 8518.40;</p> <p>Appareils électriques d'amplification du son, de la sous-position n° 8518.50;</p> <p>Magnétophones et autres appareils d'enregistrement du son n'incorporant pas un dispositif de reproduction du son, de la sous-position n° 8520.90;</p> <p>Appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéophoniques, à bandes magnétiques, de la sous-position n° 8521.10;</p> <p>Ensembles et sous-ensembles, des articles mentionnés à la sous-position n° 8520.90, incorporant au moins deux appareils attachés ou liés l'un à l'autre, de la sous-position n° 8522.90;</p> <p>Appareils d'émission pour la radiotéléphonie ou la radiotélégraphie n'incorporant pas un appareil de réception, de la sous-position n° 8525.10;</p> <p>Appareils d'émission pour la radiotéléphonie ou la radiotélégraphie incorporant un appareil de réception, de la sous-position n° 8525.20;</p> <p>Appareils de radiodétection et de radiosondage (radar), de la sous-position n° 8526.10;</p> <p>Appareils de radionavigation, de la sous-position n° 8526.91;</p> <p>Appareils de radiotélécommande, de la sous-position n° 8526.92;</p> <p>Appareils récepteurs, pour la radiotéléphonie ou la radiotélégraphie, autres que les appareils récepteurs de radiodiffusion, de la sous-position n° 8527.90;</p> <p>Antennes et réflecteurs d'antennes, de tous types, reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux appareils des positions n°s 85.25 à 85.27, de la sous-position n° 8529.10;</p> <p>Ensembles et sous-ensembles des appareils de la position n° 85.26, incorporant au moins deux parties ou pièces attachées ou liées l'une à l'autre, spécialement conçues pour l'installation dans les aéronefs civils, de la sous-position n° 8529.90;</p> <p>Avertisseurs électriques pour la protection contre le vol ou l'incendie et appareils similaires, de la sous-position n° 8531.10;</p> <p>Panneaux indicateurs incorporant des dispositifs à cristaux liquides (LCD) ou à diodes émettrices de lumière (LED), de la sous-position n° 8531.20;</p> <p>Appareils électriques de signalisation acoustique ou visuelle, de la sous-position n° 8531.80;</p> <p>Articles dits lphares et projecteurs scellés", de la sous-position n° 8539.10;</p> <p>Dégivrants et dispositifs antibuée à résistances électriques, de la sous-position n° 8543.80;</p> <p>Enregistreurs de vol, synchros et transducteurs, de la sous-position n° 8543.80;</p> <p>Ensembles et sous-ensembles, d'enregistreurs de vol, incorporant au moins deux parties attachées ou liées l'une à l'autre, de la sous-position n° 8543.90;</p> <p>Jeux de fils pour bougies d'allumage et autres jeux de fils, de la sous-position n° 8544.30;</p> <p>Hélices et rotors et parties de ces articles, de la sous-position n° 8803.10;</p> <p>Trains d'atterrissage et leurs parties, de la sous-position n° 8803.20;</p> <p>Parties d'avions ou d'hélicoptères, de la sous-position n° 8803.30;</p> <p>Autres parties des marchandises des positions n°s 88.01 ou 88.02, de la sous-position n° 8803.90;</p> <p>Parties, des appareils au sol d'entraînement au vol, de la sous-position n° 8805.20;</p>					

LISTE V
CANADA

B - 9

Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociation primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
9350 suite	<p>Lentilles, prismes, miroirs et autres éléments d'optique en toutes matières, non montés, autres que les éléments en verre non travaillé optiquement, de la sous-position n° 9001.90;</p> <p>Lentilles, prismes, miroirs et autres éléments d'optique autres que les objectifs ou les filtres, en toutes matières, montés, pour instruments ou appareils, autres que ceux en verre non travaillé optiquement, de la sous-position n° 9002.90;</p> <p>Boussoles, y compris les compas de navigation, de la sous-position n° 9014.10;</p> <p>Instruments et appareils pour la navigation aérienne, (autres que les boussoles), de la sous-position n° 9014.20;</p> <p>Parties et accessoires de boussoles et d'instruments et d'appareils pour la navigation aérienne, de la sous-position n° 9014.90;</p> <p>Appareils respiratoires et masques à gaz, à l'exclusion des masques de protection dépourvus de mécanisme et d'élément filtrant amovible et à l'exclusion de leurs parties, de la sous-position n° 9020.00;</p> <p>Thermomètres à liquide, à lecture directe non combinés à d'autres instruments, de la sous-position n° 9025.11;</p> <p>Autres thermomètres, non combinés à d'autres instruments, de la sous-position n° 9025.19;</p> <p>Baromètres, non combinés à d'autres instruments, de la sous-position n° 9025.20;</p> <p>Autres instruments électriques ou électroniques, de la sous-position n° 9025.80;</p> <p>Parties et accessoires, des marchandises des sous-positions n°s 9025.11, 9025.19, 9025.20 ou 9025.80, de la sous-position n° 9025.90;</p> <p>Instruments et appareils, pour la mesure ou le contrôle du débit ou du niveau des liquides, de la sous-position n° 9026.10;</p> <p>Instruments et appareils, pour la mesure ou le contrôle de la pression des liquides ou des gaz, de la sous-position n° 9026.20;</p> <p>Instruments et appareils, pour la mesure ou le contrôle des caractéristiques variables des liquides ou des gaz, de la sous-position n° 9026.80;</p> <p>Parties, des instruments et appareils des sous-positions n°s 9026.10, 9026.20 ou 9026.80, de la sous-position n° 9026.90;</p> <p>Compteurs de tours, électriques ou électroniques, de la sous-position n° 9029.10;</p> <p>Indicateurs de vitesse et tachymètres, de la sous-position n° 9029.20;</p> <p>Parties et accessoires, de compteurs de tours, d'indicateurs de vitesse ou de tachymètres, de la sous-position n° 9029.90;</p> <p>Instruments et appareils, pour la mesure ou la détection des radiations ionisantes, de la sous-position n° 9030.10;</p> <p>Oscilloscopes et oscillographes cathodiques de la sous-position n° 9030.20;</p> <p>Multimètres, pour la mesure ou le contrôle de la tension, de l'intensité, de la résistance ou de la puissance, sans dispositif enregistreur, de la sous-position n° 9030.31;</p> <p>Instruments et appareils, pour la mesure ou le contrôle de la tension, de l'intensité, de la résistance ou de la puissance, sans dispositif enregistreur, de la sous-position n° 9030.39;</p> <p>Instruments et appareils, pour la mesure ou le contrôle de grandeurs électriques, spécialement conçus pour les techniques de la télécommunication, de la sous-position n° 9030.40;</p> <p>Instruments et appareils, pour la mesure ou le contrôle de grandeurs électriques, avec dispositif enregistreur, de la sous-position n° 9030.81;</p> <p>Instruments et appareils, pour la mesure ou le contrôle de grandeurs électriques, sans dispositif enregistreur, de la sous-position n° 9030.89;</p>					

LISTE V
CANADA

B - 10	Code d'annexe	Disposition	Taux de droit de base (NC/CS)	Taux de droit consolidé	Droits de négociation primitif	Autres droits et frais	Date de mise en oeuvre définitive
	9350 suite	<p>Parties et accessoires des instruments et appareils des sous-positions n^{os} 9030.10, 9030.20, 9030.31, 9030.39, 9030.40, 9030.81 ou 9030.89, de la sous-position n^o 9030.90;</p> <p>Instruments et appareils de mesure et de contrôle non dénommés ni compris dans la position n^o 90.30, de la sous-position n^o 9031.80;</p> <p>Parties et accessoires, des instruments et appareils de la sous-position n^o 9031.80, de la sous-position n^o 9031.90;</p> <p>Thermostats, de la sous-position n^o 9032.10;</p> <p>Manostats (pressostats), de la sous-position n^o 9032.20;</p> <p>Instruments et appareils pour la régulation et le contrôle automatiques, hydrauliques ou pneumatiques, de la sous-position n^o 9032.81;</p> <p>Autres instruments et appareils pour la régulation et le contrôle automatiques, de la sous-position n^o 9032.89;</p> <p>Parties et accessoires, des instruments et appareils pour la régulation et le contrôle automatiques de la position n^o 90.32, de la sous-position n^o 9032.90;</p> <p>Montres de tableaux de bord et montres similaires, de la sous-position n^o 9104.00;</p> <p>Mouvements d'horlogerie, mesurant 50 mm ou moins de largeur ou de diamètre, complets, assemblés et à pile ou à accumulateur ou fonctionnant sur secteur, non de réveils, de la sous-position n^o 9109.19;</p> <p>Mouvements d'horlogerie, mesurant 50 mm ou moins de largeur ou de diamètre, complets et assemblés, fonctionnant autrement qu'à pile ou à accumulateur ou sur secteur, non de réveils, de la sous-position n^o 9109.90;</p> <p>Sièges, autres que ceux recouverts en cuir, de la sous-position n^o 9401.10;</p> <p>Meubles en métal, sauf les sièges, de la sous-position n^o 9403.20;</p> <p>Meubles, en matières plastiques, sauf les sièges, de la sous-position n^o 9403.70;</p> <p>Appareils d'éclairage électriques à suspendre ou à fixer au plafond ou au mur, en métaux communs ou en matières plastiques, de la sous-position n^o 9405.10;</p> <p>Lampes-réclames, enseignes lumineuses, plaques indicatrices lumineuses et articles similaires, en métaux communs ou en matières plastiques, de la sous-position n^o 9405.60;</p> <p>Parties, des articles des sous-positions n^{os} 9405.10 ou 9405.60, en matières plastiques, de la sous-position n^o 9405.92;</p> <p>Parties, des articles des sous-positions n^{os} 9405.10 ou 9405.60, en métaux communs, de la sous-position n^o 9405.99</p>	En fr., CS	En fr.			

LISTE V - CANADA

ANNEXE C

Obligation du GATT relative au programme des machines

LISTE V
CANADA

OBLIGATION DU GATT RELATIVE AU PROGRAMME DES MACHINES

Le Gouvernement du Canada établit des procédures permettant aux importateurs de marchandises sujettes à des droits en vertu des numéros tarifaires énumérés dans la liste A, de demander un remboursement des droits payés ou à payer lorsque de telles marchandises de fabrication canadienne ne sont pas disponibles;

de plus, le Gouvernement du Canada a l'intention de limiter l'incidence moyenne des droits (après avoir tenu compte du remboursement des droits) sur toutes les importations de ces catégories de marchandises qui étaient classées dans les numéros tarifaires énumérés dans la liste B en provenance des pays admissibles au Tarif de la nation la plus favorisée, à 5,25 pour cent "ad valorem" dans toute année civile subséquente à 1986;

de plus, le Gouvernement du Canada doit consulter, sur demande, en ce qui concerne l'incidence moyenne des droits sur ces catégories de marchandises qui étaient classées dans les numéros tarifaires énumérés dans la liste B, toute partie contractante ayant un intérêt de commerce substantiel dans ces numéros dans l'ensemble, et s'il est établi au cours de telles consultations que l'incidence moyenne a excédé 5,25 pour cent "ad valorem" dans toute année civile subséquente à 1986, le Gouvernement du Canada doit prendre des mesures efficaces et immédiates pour remédier à la situation.

LISTE V
CANADA

LISTE A

5911.31.00	8412.29.90	8419.31.90	8426.41.00	8432.30.10
5911.32.00	8412.31.00	8419.32.90	8426.49.00	8432.40.10
6813.90.90	8412.39.90	8419.39.90	8426.91.00	8432.80.20
8202.20.10	8412.90.30	8419.40.00	8426.99.00	8432.90.10
8202.31.00	8413.11.00	8419.50.91	8427.10.00	8433.20.90
8202.32.00	8413.19.90	8419.60.00	8427.20.10	8433.60.90
8202.40.00	8413.20.00	8419.81.20	8427.20.90	8433.90.30
8202.91.20	8413.30.90	8419.89.40	8427.90.00	8434.20.90
8202.99.20	8413.40.00	8419.90.70	8428.10.00	8434.90.20
8207.11.90	8413.50.90	8420.10.90	8428.20.90	8435.10.20
8207.12.90	8413.60.00	8420.91.92	8428.31.00	8435.90.20
8207.20.90	8413.70.90	8420.99.92	8428.32.90	8436.80.20
8207.30.00	8413.81.00	8421.19.90	8428.33.90	8437.10.90
8207.40.00	8413.82.00	8421.21.00	8428.39.90	8437.80.00
8207.50.00	8413.91.99	8421.22.00	8428.40.00	8437.90.20
8207.60.00	8413.92.00	8421.29.90	8428.50.00	8438.10.10
8207.70.00	8414.10.90	8421.39.90	8428.60.00	8438.20.90
8207.80.00	8414.20.00	8421.91.20	8428.90.90	8438.30.00
8207.90.90	8414.30.90	8421.99.30	8429.19.00	8438.40.00
8208.10.00	8414.40.90	8422.19.00	8429.40.00	8438.50.90
8208.20.00	8414.59.00	8422.20.90	8429.51.10	8438.60.00
8208.30.00	8414.60.00	8422.30.90	8429.51.20	8438.80.99
8208.40.90	8414.80.00	8422.40.90	8429.52.99	8438.90.30
8208.90.00	8414.90.40	8422.90.90	8429.59.90	8439.10.00
8209.00.90	8414.90.50	8424.20.90	8430.10.00	8439.20.00
8210.00.00	8415.10.90	8424.30.00	8430.20.00	8439.30.00
8401.20.10	8415.81.00	8424.81.00	8430.31.20	8439.91.00
8404.10.10	8415.82.90	8424.89.00	8430.39.20	8439.99.90
8404.20.10	8415.83.00	8424.90.30	8430.41.90	8440.10.00
8404.90.10	8415.90.30	8424.90.40	8430.49.90	8440.90.00
8405.10.90	8416.10.99	8425.11.00	8430.50.00	8441.10.10
8405.90.20	8416.20.99	8425.19.00	8430.61.00	8441.90.10
8407.21.00	8416.30.99	8425.20.10	8430.69.90	8443.60.90
8409.91.93	8416.90.10	8425.31.00	8431.10.20	8443.90.30
8410.11.10	8417.10.90	8425.39.90	8431.20.00	8446.10.90
8410.11.20	8417.80.90	8425.41.00	8431.31.00	8446.21.90
8410.12.10	8417.90.94	8425.42.00	8431.39.20	8446.29.00
8410.12.20	8418.50.20	8425.49.00	8431.41.90	8446.30.90
8410.13.10	8418.61.90	8426.11.00	8431.42.90	8447.20.20
8410.13.20	8418.69.00	8426.12.00	8431.43.30	8447.90.00
8410.90.20	8418.91.40	8426.19.00	8431.49.20	8448.19.00
8410.90.30	8418.99.40	8426.20.00	8431.49.90	8448.49.20
8412.21.00	8419.20.20	8426.30.00	8432.29.90	8448.59.20

LISTE V
CANADA

C-2

LISTE A

8449.00.20	8459.61.00	8467.92.20	8480.41.00	8604.00.90
8450.20.90	8459.69.90	8467.99.20	8480.49.00	8607.99.12
8450.90.30	8460.21.10	8468.80.00	8480.60.00	8705.10.90
8451.10.00	8460.29.10	8468.90.30	8480.71.00	8705.20.00
8451.29.90	8460.40.00	8469.29.10	8480.79.00	8705.40.00
8451.30.00	8460.90.90	8470.90.00	8481.10.99	8705.90.90
8451.40.90	8461.20.20	8472.20.00	8481.20.00	8709.11.00
8451.50.00	8461.50.00	8472.30.00	8481.30.90	8709.90.90
8451.80.90	8461.90.90	8472.90.90	8481.40.99	8710.00.00
8451.90.30	8462.21.90	8473.10.92	8481.80.99	8805.10.00
8452.21.90	8462.29.90	8473.29.20	8481.90.10	9014.80.10
8452.29.90	8462.31.00	8473.40.30	8483.10.90	9014.90.30
8452.40.90	8462.39.00	8474.10.90	8483.40.00	9019.10.10
8452.90.99	8462.41.20	8474.20.90	8483.60.80	9027.90.19
8453.10.90	8462.49.20	8474.31.00	8483.90.10	9028.20.10
8453.20.20	8462.91.00	8474.32.00	8502.11.00	9028.90.91
8453.80.00	8462.99.00	8474.39.90	8502.12.00	9031.10.10
8453.90.20	8463.10.00	8474.80.90	8502.13.00	9031.90.50
8454.10.90	8463.30.00	8474.90.40	8502.20.00	9305.90.10
8454.90.20	8463.90.00	8475.10.00	8502.30.00	9504.90.20
8455.10.00	8464.10.90	8476.11.10	8502.40.00	9506.99.60
8455.21.00	8464.20.90	8476.11.90	8503.00.20	9508.00.90
8455.22.00	8464.90.90	8476.19.10	8505.30.00	
8455.30.90	8465.10.00	8476.19.20	8508.10.00	
8455.90.00	8465.91.90	8476.19.90	8508.20.00	
8456.10.00	8465.92.00	8476.90.00	8508.80.00	
8456.20.90	8465.93.00	8477.10.19	8508.90.00	
8456.30.90	8465.94.00	8477.20.19	8510.20.90	
8456.90.90	8465.95.00	8477.20.20	8510.90.20	
8457.20.00	8465.96.90	8477.30.19	8514.10.10	
8457.30.00	8465.99.90	8477.40.19	8514.20.10	
8458.11.90	8466.10.90	8477.51.20	8514.30.10	
8458.19.00	8466.20.90	8477.59.10	8514.40.10	
8458.91.00	8466.30.90	8477.80.90	8514.90.91	
8458.99.00	8466.91.90	8477.90.20	8515.19.00	
8459.10.00	8466.92.90	8479.10.00	8515.90.10	
8459.21.00	8466.93.90	8479.20.00	8516.31.90	
8459.29.90	8466.94.90	8479.30.00	8516.33.00	
8459.31.00	8467.11.10	8479.40.00	8516.90.10	
8459.39.00	8467.19.10	8479.81.90	8536.99.10	
8459.40.00	8467.81.00	8479.82.00	8543.30.10	
8459.51.00	8467.89.90	8479.89.90	8543.80.40	
8459.59.00	8467.91.00	8479.90.60	8543.90.30	

LISTE V
CANADA

LISTE B

5911.31.00	8410.90.30	8416.90.10	8420.99.92	8427.20.10
5911.32.00	8412.21.00	8416.10.99	8421.91.10	8427.90.00
6813.90.90	8412.31.00	8416.20.99	8421.19.90	8427.20.90
8202.20.10	8413.11.00	8416.30.99	8421.91.20	8428.10.00
8202.31.00	8412.29.90	8417.80.10	8421.29.90	8428.31.00
8202.32.00	8413.20.00	8417.10.90	8422.19.00	8428.40.00
8202.40.00	8412.90.30	8418.30.00	8422.11.10	8428.50.00
8202.91.20	8412.39.90	8418.40.00	8421.39.90	8428.60.00
8202.99.20	8413.40.00	8418.69.00	8421.99.30	8428.90.10
8207.30.00	8413.60.00	8417.80.90	8422.20.10	8428.20.90
8207.40.00	8413.81.00	8418.50.20	8422.30.10	8429.11.00
8207.50.00	8413.82.00	8418.61.10	8422.90.10	8429.19.00
8207.60.00	8413.92.00	8417.90.91	8422.11.91	8428.32.90
8207.70.00	8413.19.90	8417.90.94	8422.11.99	8428.33.90
8207.80.00	8413.30.90	8418.91.20	8422.20.90	8428.39.90
8207.11.90	8414.10.10	8418.99.20	8422.30.90	8429.30.10
8207.12.90	8414.20.00	8418.91.30	8422.40.90	8429.40.00
8207.20.90	8413.50.90	8418.99.30	8422.90.90	8429.51.10
8208.10.00	8414.30.10	8418.91.40	8424.30.00	8429.51.20
8208.20.00	8414.51.00	8418.99.40	8424.81.00	8428.90.90
8208.30.00	8414.59.00	8419.20.20	8424.89.00	8429.51.30
8207.90.90	8413.70.90	8419.40.00	8424.20.90	8430.10.00
8208.90.00	8414.60.00	8419.39.10	8425.11.00	8430.20.00
8208.40.90	8414.80.00	8418.61.90	8425.19.00	8429.59.90
8209.00.90	8413.91.99	8419.60.00	8424.90.30	8430.50.00
8210.00.00	8414.10.90	8419.81.10	8424.90.40	8429.52.99
8401.20.10	8414.90.10	8419.81.20	8425.20.10	8430.31.20
8404.10.10	8414.90.20	8420.10.10	8425.31.00	8430.39.20
8404.20.10	8414.30.90	8419.31.90	8425.41.00	8430.61.00
8404.90.10	8414.90.30	8419.32.90	8425.42.00	8430.62.10
8405.10.90	8415.10.10	8419.39.90	8425.39.10	8431.10.10
8405.90.20	8414.40.90	8419.89.40	8425.49.00	8431.20.00
8406.90.10	8414.90.40	8419.90.50	8426.11.00	8431.10.20
8407.21.00	8414.90.50	8419.50.91	8426.12.00	8430.41.90
8410.11.10	8415.81.00	8419.90.70	8426.19.00	8431.31.00
8410.12.10	8415.83.00	8420.10.90	8426.20.00	8430.49.90
8410.13.10	8415.82.10	8420.99.10	8425.39.90	8431.39.10
8410.11.20	8415.10.90	8421.12.00	8426.30.00	8430.69.90
8410.12.20	8415.90.10	8421.21.00	8426.41.00	8431.49.10
8410.13.20	8415.82.20	8421.22.00	8426.49.00	8431.49.20
8409.91.93	8415.90.20	8420.91.91	8426.91.00	8431.43.30
8410.90.10	8415.90.30	8420.91.92	8426.99.00	8431.41.90
8410.90.20	8415.82.90	8420.99.91	8427.10.00	8431.42.90

LISTE V
CANADA

LISTE B

8431.49.90	8443.60.90	8452.90.10	8459.40.00	8463.90.00
8432.30.10	8445.20.00	8452.21.90	8459.51.00	8464.10.10
8432.40.10	8446.10.10	8452.29.90	8459.59.00	8464.20.10
8432.80.20	8446.29.00	8453.20.10	8459.61.00	8464.10.90
8432.90.10	8446.21.10	8452.40.90	8459.70.00	8464.90.10
8432.29.90	8446.30.10	8453.20.20	8459.69.10	8464.20.90
8433.20.90	8446.10.90	8453.80.00	8460.11.00	8465.10.00
8433.90.30	8446.21.90	8452.90.99	8459.29.90	8464.90.90
8434.20.10	8447.11.00	8453.10.90	8460.19.00	8465.92.00
8433.60.90	8447.12.00	8453.90.10	8460.31.00	8465.93.00
8434.90.10	8446.30.90	8453.90.20	8460.21.10	8465.94.00
8434.20.90	8447.20.10	8454.10.10	8460.39.00	8465.95.00
8434.90.20	8447.20.20	8454.30.10	8460.29.10	8465.91.20
8435.10.20	8447.90.00	8454.10.90	8460.40.00	8465.99.20
8435.90.20	8448.11.00	8454.90.10	8459.69.90	8466.10.10
8436.80.20	8448.19.00	8454.90.20	8460.90.10	8466.20.10
8436.99.10	8448.20.00	8455.10.00	8461.10.00	8466.30.10
8437.80.00	8448.39.00	8454.30.90	8460.21.90	8465.91.90
8437.10.90	8448.41.00	8454.90.30	8460.29.90	8465.96.90
8437.90.20	8448.42.00	8455.21.00	8461.20.10	8465.99.90
8438.10.10	8448.49.10	8455.22.00	8461.30.00	8466.10.90
8438.10.20	8448.49.20	8455.90.00	8461.20.20	8466.91.10
8438.20.10	8448.59.10	8456.10.00	8461.40.00	8466.93.10
8438.30.00	8448.59.20	8455.30.90	8461.50.00	8466.94.10
8438.40.00	8449.00.20	8456.20.10	8460.90.90	8466.20.90
8438.60.00	8448.51.90	8456.30.10	8461.90.10	8466.92.20
8438.80.10	8450.20.10	8456.90.10	8462.10.00	8466.30.90
8438.90.10	8450.20.90	8456.20.90	8462.21.10	8467.11.10
8438.20.90	8450.90.20	8457.10.00	8462.31.00	8467.19.10
8439.10.00	8451.10.00	8456.30.90	8462.29.10	8466.91.90
8438.90.30	8450.90.30	8457.20.00	8462.39.00	8467.81.00
8439.20.00	8451.30.00	8457.30.00	8462.41.10	8466.92.90
8439.30.00	8451.40.10	8456.90.90	8462.49.10	8466.93.90
8438.50.90	8451.50.00	8458.19.00	8462.41.20	8466.94.90
8438.80.99	8451.39.20	8458.11.10	8462.49.20	8467.91.00
8439.91.00	8451.90.10	8458.91.00	8461.90.90	8467.89.10
8440.10.00	8451.29.90	8458.99.00	8462.91.00	8467.11.90
8439.99.90	8451.90.30	8458.11.90	8462.99.00	8467.92.10
8440.90.00	8451.40.90	8459.10.00	8463.10.00	8467.19.90
8441.10.10	8452.21.10	8459.21.00	8462.21.90	8467.99.10
8441.90.10	8452.29.10	8459.31.00	8462.29.90	8467.92.20
8444.00.00	8452.40.20	8459.29.10	8463.20.00	8467.99.20
8443.90.30	8451.80.90	8459.39.00	8463.30.00	8467.89.90

LISTE V
CANADA

C-5

LISTE B

8468.80.00	8477.40.19	8502.11.00	8705.40.00
8468.90.30	8477.40.20	8502.12.00	8705.10.90
8469.29.10	8477.51.10	8502.13.00	8705.90.90
8470.90.00	8477.59.10	8502.20.00	8709.11.00
8471.92.10	8477.51.20	8502.30.00	8710.00.00
8471.93.10	8477.59.20	8502.40.00	8709.90.90
8471.99.10	8477.80.10	8503.00.20	8805.10.00
8472.20.00	8477.90.10	8505.30.00	9014.80.10
8472.30.00	8477.90.20	8508.10.00	9014.90.30
8473.30.10	8478.10.00	8508.20.00	9019.10.10
8473.29.20	8477.80.90	8508.80.00	9027.90.19
8473.40.30	8478.90.00	8508.90.00	9028.20.10
8472.90.90	8479.10.00	8509.20.00	9028.90.91
8473.10.92	8479.20.00	8509.30.00	9031.10.10
8474.31.00	8479.30.00	8509.40.10	9031.90.50
8474.32.00	8479.40.00	8509.80.00	9032.89.20
8474.39.10	8479.82.00	8509.90.20	9032.90.20
8474.80.10	8479.81.10	8509.90.30	9305.90.10
8474.10.90	8479.89.10	8509.40.90	9504.90.20
8475.10.00	8479.90.10	8510.20.90	9506.99.60
8474.20.90	8479.89.20	8510.90.20	9508.00.90
8474.90.20	8479.90.20	8514.10.10	9603.50.10
8475.20.00	8480.41.00	8514.20.10	
8474.99.90	8480.49.00	8514.30.10	
8474.90.40	8479.90.60	8514.40.10	
8474.80.90	8480.50.00	8515.19.00	
8475.90.00	8480.60.00	8514.90.91	
8476.11.10	8480.71.00	8515.90.10	
8476.19.10	8479.81.90	8516.33.00	
8476.19.20	8480.79.00	8516.31.10	
8476.90.00	8479.89.90	8516.90.10	
8476.11.90	8481.20.00	8516.31.90	
8476.19.90	8481.90.10	8523.20.00	
8477.10.11	8481.10.99	8524.90.20	
8477.10.19	8481.30.90	8536.50.10	
8477.10.20	8481.40.99	8543.30.10	
8477.20.11	8481.80.99	8543.80.40	
8477.20.19	8483.10.10	8543.90.30	
8477.20.20	8483.40.00	8604.00.10	
8477.30.11	8483.10.90	8604.00.90	
8477.30.19	8483.90.10	8607.99.11	
8477.30.20	8483.90.20	8607.99.12	
8477.40.11	8483.60.80	8705.20.00	

LISTE V - CANADA

ANNEXE D

**Accord visant à éliminer les droits de douane
sur certains produits pharmaceutiques**

Accord visant à l'élimination des tarifs de produits pharmaceutiques spécifiques.

Le Canada éliminera ses tarifs sur les produits classés dans les positions suivantes, ainsi que sur tous les produits classés (ou pouvant être classés) au chapitre 30 du Système harmonisé et sur tous les produits classés ou (pouvant être classés) dans les positions SH 2936, 2937, 2939 et 2941:

- (i) les ingrédients pharmaceutiques actifs repris à l'annexe I qui sont porteurs d'une "Dénomination commune internationale" (DCI) émise par l'Organisation mondiale de la santé;
- (ii) les sels, esters et hydrates de produits pharmaceutiques décrits par la combinaison d'un ingrédient pharmaceutique actif (DCI) de l'annexe I avec un préfixe ou un suffixe repris à l'annexe II, pour autant que ce sel, ester ou hydrate est classé dans la même position, à 6 chiffres, du SH que le produit pharmaceutique actif;
- (iii) les sels, esters et hydrates d'un ingrédient pharmaceutique actif (DCI) repris à l'annexe III et qui ne sont pas classés sous la même position, à 6 chiffres, du SH;
- (iv) les produits additionnels lorsqu'ils sont utilisés pour la fabrication de produits pharmaceutiques finis et repris à l'annexe IV.

LISTE V
CANADA**ANNEXE I - DÉNOMINATIONS COMMUNES
INTERNATIONALES (DCI)**

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
281830	001330-44-5	algedrate (DCI)	
283322	061115-28-4	alusulf (DCI)	
284110	041342-54-5	carbaldrate (DCI)	
284210	071205-22-6	almasilate (DCI)	
284210	012408-47-8	simaldrate (DCI)	
284290	060239-66-9	sulfate d'almadrate (DCI)	
284290	066827-12-1	almagate (DCI)	
284290	012304-65-3	hydrotalcite (DCI)	
284290	074978-16-8	magaldrate (DCI)	
284330	034031-32-8	auranofine (DCI)	
284330	016925-51-2	aurothioglycanide (DCI)	
284330	012244-57-4	aurothiomalate de sodium (DCI)	
284330	010210-36-3	aurotiosulfate de sodium (DCI)	
284390	041575-94-4	carboplatine (DCI)	
284390	015663-27-1	cisplatine (DCI)	
284390	096392-96-0	dexormaplatine (DCI)	
284390	111523-41-2	enloplatine (DCI)	
284390	062928-11-4	iproplatine (DCI)	
284390	135558-11-1	lobaplatine (DCI)	
284390	103775-75-3	miboplatine (DCI)	
284390	095734-82-0	nédaplatine (DCI)	
284390	062816-98-2	ormaplatine (DCI)	
284390	061825-94-3	oxaliplatine (DCI)	
284390	110172-45-7	sébriplatine (DCI)	
284390	074790-08-2	spiropatine (DCI)	
284390	111490-36-9	zeniplatine (DCI)	
284440	000000-00-0	fibrinogene (125 I) (DCI)	
284440	015690-63-8	chlorure de césium (131 Cs) (DCI)	
284440	010375-56-1	chlormerodrine (197 Hg) (DCI)	
284440	013115-03-2	cyanocobalamine (57 Co) (DCI)	
284440	018195-32-9	cyanocobalamine (58 Co) (DCI)	
284440	013422-53-2	cyanocobalamine (60 Co) (DCI)	
284440	008016-07-7	huile ethiodée (131 I) (DCI)	
284440	054063-42-2	solute injec.de citrate ferrique (59 Fe)	
284440	000000-00-0	acide ioxabrolique (DCI)	
284440	105851-17-0	fludésoxyglucose (18 F) (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
284440	092812-82-3	fluorodopa 18F (DCI)	
284440	041183-64-6	citrate de gallium (67 Ga) (DCI)	
284440	010043-49-9	or (198 Au) colloidal (DCI)	
284440	077679-27-7	iobenguane (131 I) (DCI)	
284440	009048-49-1	serumalbumine humaine iodée (125 I) (DCI)	
284440	009048-49-1	serumalbumine humaine iodée (131 I) (DCI)	
284440	054510-20-2	acide iodocetylique (123 I) (DCI)	
284440	042220-21-3	iodocholesterol (131 I) (DCI)	
284440	075917-92-9	iofetamine (123 I) (DCI)	
284440	127396-36-5	iomazénil (123 I) (DCI)	
284440	017033-82-8	iometine (125 I) (DCI)	
284440	017033-83-9	iometine (131 I) (DCI)	
284440	054182-63-7	macrosalb (131 I) (DCI)	
284440	054277-47-3	macrosalb (99m Tc) (DCI)	
284440	005579-94-2	merisoprol (197 Hg) (DCI)	
284440	015251-14-6	rose bengale (131 I) sodique (DCI)	
284440	144058-40-2	satumomab (DCI)	
284440	001187-56-0	selenométhionine (75 Se) (DCI)	
284440	010039-53-9	chromate (51 Cr) de sodium (DCI)	
284440	024359-64-6	iodure (125 I) de sodium (DCI)	
284440	007790-26-3	iodure (131 I) de sodium (DCI)	
284440	000881-17-4	iodhippurate (131 I) de sodium (DCI)	
284440	017692-74-9	iotalamate (125 I) de sodium (DCI)	
284440	015845-98-4	iotalamate (131 I) de sodium (DCI)	
284440	008027-28-9	phosphate (32 P) de sodium (DCI)	
284440	121281-41-2	bicisate de technétium (99m Tc) (DCI)	
284440	109581-73-9	technetium (99m Tc) sestamibi (DCI)	
284440	106417-28-1	technetium (99m Tc) siboroxime (DCI)	
284440	104716-22-5	technetium (99m Tc) teboroxime (DCI)	
284440	054182-60-4	tolpovidone (131 I) (DCI)	
284440	014932-42-4	xenon (133 Xe) (DCI)	
284590	035523-45-6	fludalanine (DCI)	
284590	103831-41-0	borocaptate (10 B) de sodium (DCI)	
284590	122431-96-3	zilascorb (2 H) (DCI)	
284690	113662-23-0	acide gadobénique (DCI)	
284690	138071-82-6	gadobutrol (DCI)	
284690	122795-43-1	gadodiamide (DCI)	
284690	117827-80-2	gadopenamide (DCI)	
284690	080529-93-7	acide gadopentétique (DCI)	
284690	072573-82-1	acide gadoterique (DCI)	
284690	120066-54-8	gadoteridol (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
290219	000075-19-4	cyclopropane (DCI)	
290290	075078-91-0	temarotene (DCI)	
290322	000079-01-6	trichloroéthylne (DCI)	
290330	000811-97-2	norflurane (DCI)	
290340	000076-14-2	cryofluorane (DCI)	
290340	000151-67-7	halothane (DCI)	
290340	000423-55-2	perflubron (DCI)	
290340	000124-72-1	teflurane (DCI)	
290351	000058-89-9	lindane (ISO) (DCI)	
290359	001715-40-8	bromocyclne (ISO) (DCI)	
290359	000306-94-5	perflunafne (DCI)	
290362	000050-29-3	clofenotane (DCI)	
290369	000479-68-5	broparestrol (DCI)	
290369	034106-48-4	chlorure de feniodium (DCI)	
290369	056917-29-4	fluretofene (DCI)	
290369	000053-19-0	mitotane (DCI)	
290410	099287-30-6	egualene (DCI)	
290410	005560-69-0	dibunate d'éthyle (DCI)	
290410	014992-59-7	dibunate de sodium (DCI)	
290410	006223-35-4	gualenate de sodium (DCI)	
290490	000124-88-9	dimethiodal sodique (DCI)	
290490	000126-31-8	methiodal sodique (DCI)	
290529	000077-75-8	méthylpentynol (DCI)	
290539	035449-36-6	gemcadiol (DCI)	
290539	064218-02-6	plaunotol (DCI)	
290549	007518-35-6	mannosulfan (DCI)	
290550	000052-51-7	bronopol (DCI)	
290550	000055-98-1	busulfan (DCI)	
290550	000057-15-8	chlorobutanol (DCI)	
290550	024403-04-1	debropol (DCI)	
290550	000113-18-8	ethchlorvynol (DCI)	
290550	002209-86-1	loprodiol (DCI)	
290550	000488-41-5	mitobronitol (DCI)	
290550	010318-26-0	mitolactol (DCI)	
290550	000299-75-2	treosulfan (DCI)	
290611	015356-70-4	racementhol (DCI)	
290619	019793-20-5	bolandiol (DCI)	
290619	112828-00-9	calcipotriol (DCI)	
290619	029474-12-2	cimepanol (DCI)	
290619	000067-96-9	dihydrotachysterol (DCI)	
290619	023089-26-1	levomenol (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
290621	000100-51-6	alcool benzylique (DCI)	
290629	104561-36-6	doretinel (DCI)	
290629	000583-03-9	fenipentol (DCI)	
290629	015687-18-0	fenpentadiol (DCI)	
290629	056430-99-0	flumecinol (DCI)	
290629	013980-94-4	métaglycodol (DCI)	
290629	000079-93-6	phénaglycodol (DCI)	
290629	014088-71-2	proclonol (DCI)	
290719	001300-94-3	amylmetacresol (DCI)	
290719	005591-47-9	cyclomenol (DCI)	
290719	002078-54-8	propofol (DCI)	
290719	013741-18-9	xibornol (DCI)	
290729	000085-95-0	benzestrol (DCI)	
290729	000084-17-3	dienestrol (DCI)	
290729	000056-53-1	diéthylstilbestrol (DCI)	
290729	010457-66-6	geroquinol (DCI)	
290729	005635-50-7	hexestrol (DCI)	
290729	027686-84-6	masoprocol (DCI)	
290729	000130-73-4	methestrol (DCI)	
290810	006915-57-7	bibrocathol (DCI)	
290810	015686-33-6	biclotymol (DCI)	
290810	034633-34-6	bifluranol (DCI)	
290810	000059-50-7	chlorocresol (DCI)	
290810	000088-04-0	chloroxyléno (DCI)	
290810	010572-34-6	cicliomenol (DCI)	
290810	037693-01-9	clofoctol (DCI)	
290810	000145-94-8	clorindanol (DCI)	
290810	000120-32-1	clorofene (DCI)	
290810	000097-23-4	dichlorophene (ISO) (DCI)	
290810	000133-53-9	dichloroxyléno (DCI)	
290810	127035-60-3	énofélast (DCI)	
290810	000070-30-4	hexachlorophene (DCI)	
290810	065634-39-1	pentafluranol (DCI)	
290810	064396-09-4	terfluranol (DCI)	
290820	020123-80-2	dobesilate de calcium (DCI)	
290820	078480-14-5	dicresulene (DCI)	
290820	004444-23-9	acide persilique (DCI)	
290820	057775-26-5	acide sultosilique (DCI)	
290890	010331-57-4	niclofolan (DCI)	
290890	039224-48-1	nitroclorofene (DCI)	
290919	057041-67-5	desflurane (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
290919	013838-16-9	enflurane (DCI)	
290919	000333-36-8	flurotyl (DCI)	
290919	000406-90-6	fluroxene (DCI)	
290919	026675-46-7	isoflurane (DCI)	
290919	000076-38-0	méthoxyflurane (DCI)	
290919	000679-90-3	roflurane (DCI)	
290919	028523-86-6	sevoflurane (DCI)	
290920	056689-41-9	aliflurane (DCI)	
290930	000569-57-3	chlorotrianisene (DCI)	
290930	055837-16-6	entsufon (DCI)	
290930	080844-07-1	etofenprox (DCI)	
290930	000777-11-7	haloprogine (DCI)	
290930	039219-28-8	promestriene (DCI)	
290949	000544-62-7	batilol (DCI)	
290949	003563-58-4	chloralodol (DCI)	
290949	000104-29-0	chlorphénesine (DCI)	
290949	002216-77-5	dibuprol (DCI)	
290949	003102-00-9	febuprol (DCI)	
290949	003671-05-4	fenocinol (DCI)	
290949	027318-86-1	floverine (DCI)	
290949	063834-83-3	guaietoline (DCI)	
290949	000093-14-1	guaifenesine (DCI)	
290949	000059-47-2	méphésine (DCI)	
290949	026159-36-4	naproxol (DCI)	
290949	039791-20-3	nilestriol (DCI)	
290949	000078-12-6	petrichloral (DCI)	
290949	013021-53-9	terbuprol (DCI)	
290949	006055-48-7	toloxychlorinol (DCI)	
290950	002174-64-3	flamenol (DCI)	
290950	000150-76-5	mequinol (DCI)	
290950	000103-16-2	monobenzone (DCI)	
290950	001321-14-8	sulfogaiacol (DCI)	
290950	003380-34-5	triclosan (DCI)	
291090	000060-57-1	dieldrine (ISO) (DCI)	
291090	001954-28-5	etoglucide (DCI)	
291219	000111-30-8	glutaral (DCI)	
291419	006809-52-5	teprénone (DCI)	
291429	002226-11-1	bornelone (DCI)	
291429	063014-96-0	delanterone (DCI)	
291429	077016-85-4	plomestane (DCI)	
291430	058298-92-3	colimecycline (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
291430	000082-66-6	diphenadione (DCI)	
291430	006723-40-6	fluindarol (DCI)	
291430	000083-12-5	phénindione (DCI)	
291430	055845-78-8	xenipentone (DCI)	
291449	014107-37-0	alfadolone (DCI)	
291449	023930-19-0	alfaxalone (DCI)	
291449	030781-27-2	amadinone (DCI)	
291449	003570-10-3	benorterone (DCI)	
291449	085969-07-9	budotitane (DCI)	
291449	005251-34-3	cloprednol (DCI)	
291449	050673-97-7	colestolone (DCI)	
291449	000152-58-9	cortodoxone (DCI)	
291449	000465-53-2	cycloprégnol (DCI)	
291449	021208-26-4	démospégnole (DCI)	
291449	000128-20-1	eltanolone (DCI)	
291449	035100-44-8	endrisone (DCI)	
291449	000566-48-3	formestane (DCI)	
291449	014340-01-3	gestadienol (DCI)	
291449	017332-61-5	isoprednidene (DCI)	
291449	058691-88-6	nomegestrol (DCI)	
291449	033765-68-3	oxendolone (DCI)	
291449	018118-80-4	oxisopred (DCI)	
291449	000565-99-1	renanolone (DCI)	
291449	077287-05-9	rioprostil (DCI)	
291449	010161-33-8	trenbolone (DCI)	
291449	002673-23-6	xenygloxal (DCI)	
291450	000117-37-3	anisindione (DCI)	
291450	070356-09-1	avobenzone (DCI)	
291450	075464-11-8	butantrone (DCI)	
291450	089672-11-7	cioteronel (DCI)	
291450	003030-53-3	clofenoxyde (DCI)	
291450	000579-23-7	cyclovalone (DCI)	
291450	000131-53-3	dioxybenzone (DCI)	
291450	000480-22-8	dithranol (DCI)	
291450	052479-85-3	exifone (DCI)	
291450	002295-58-1	flopropione (DCI)	
291450	027762-78-3	ketoxal (DCI)	
291450	018493-30-6	metochalcone (DCI)	
291450	001641-17-4	mexénone (DCI)	
291450	042924-53-8	nabumetone (DCI)	
291450	007114-11-6	naphtonone (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
291450	001843-05-6	octabenzone (DCI)	
291450	069648-40-4	oxoprostol (DCI)	
291450	000131-57-7	oxybenzone (DCI)	
291450	000070-70-2	paroxypropione (DCI)	
291450	002487-63-0	quinbolone (DCI)	
291450	112018-00-5	tebufelone (DCI)	
291469	088426-33-9	buparvaquone (DCI)	
291469	000117-10-2	dantrone (DCI)	
291469	000114-43-2	desaspidine (DCI)	
291469	080809-81-0	docebenone (DCI)	
291469	058186-27-9	idébénone (DCI)	
291469	000863-61-6	menatetrénone (DCI)	
291469	014561-42-3	menoctone (DCI)	
291469	004042-30-2	parvaquone (DCI)	
291469	000319-89-1	tetroquinone (DCI)	
291469	000303-98-0	ubidécarénone (DCI)	
291470	056219-57-9	arildone (DCI)	
291470	095233-18-4	atovaquone (DCI)	
291470	001146-98-1	bromindione (DCI)	
291470	001146-99-2	clorindione (DCI)	
291470	001879-77-2	doxibetasol (DCI)	
291470	000957-56-2	fluindione (DCI)	
291470	015687-21-5	flumedroxone (DCI)	
291470	024320-27-2	halocortolone (DCI)	
291470	016469-74-2	hydromadinone (DCI)	
291470	001470-35-5	isobromindione (DCI)	
291470	000130-37-0	bisulfite sodique de menadione (DCI)	
291470	116313-94-1	nitecapone (DCI)	
291470	049561-92-4	nivimedone (DCI)	
291470	004065-45-6	sulisobenzone (DCI)	
291470	134308-13-7	tolcapone (DCI)	
291529	082279-57-0	zinc, acétate basique de (DCI)	
291539	000514-50-1	acebrochol (DCI)	
291539	080595-73-9	acefluranol (DCI)	
291539	099107-52-5	bunaprolast (DCI)	
291539	002624-43-3	cyclofenil (DCI)	
291539	005984-83-8	fenabutene (DCI)	
291539	091431-42-4	lonapalene (DCI)	
291539	000102-76-1	triacetine (DCI)	
291550	013885-31-9	orestrate (DCI)	
291570	000555-44-2	tripalmitine (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
291590	007008-02-8	iodetryl (DCI)	
291590	000124-07-2	acide octanoïque (DCI)	
291590	077372-61-3	valproate pivoxil (DCI)	
291590	076584-70-8	valproate semisodique (DCI)	
291590	000099-66-1	acide valproïque (DCI)	
291615	026266-58-0	trioléate de sorbitan (DCI)	
291619	006217-54-5	doconexent (DCI)	
291619	000506-26-3	acide gamolenique (DCI)	
291619	000051-77-4	gefarnate (DCI)	
291619	010417-94-4	icosapent (DCI)	
291619	083689-23-0	molfarnate (DCI)	
291620	025229-42-9	acide cicotoïque (DCI)	
291620	075867-00-4	fenfluthrine (DCI)	
291620	069915-62-4	loxanast (DCI)	
291620	052645-53-1	perméthrine (ISO) (DCI)	
291620	026002-80-2	phenothrine (DCI)	
291639	055837-18-8	butibufene (DCI)	
291639	036950-96-6	cicloprofene (DCI)	
291639	034148-01-1	clidanac (DCI)	
291639	033159-27-2	ecabet (DCI)	
291639	051543-39-6	esflurbiprofene (DCI)	
291639	005728-52-9	felbinac (DCI)	
291639	036616-52-1	fenclorac (DCI)	
291639	015301-67-4	feneritrol (DCI)	
291639	007698-97-7	fenestrel (DCI)	
291639	017692-38-5	fluprofene (DCI)	
291639	005104-49-4	flurbiprofene (DCI)	
291639	024645-20-3	hexaprofene (DCI)	
291639	001553-60-2	ibufenac (DCI)	
291639	000099-79-6	iofendylate (DCI)	
291639	057144-56-6	isoprofene (DCI)	
291639	037529-08-1	mexoprofene (DCI)	
291639	001085-91-2	acide nafcaproïque (DCI)	
291639	091587-01-8	pelretine (DCI)	
291639	028168-10-7	tetriprofene (DCI)	
291639	084392-17-6	xenalipine (DCI)	
291639	000959-10-4	xenbucine (DCI)	
291639	000964-82-9	acide xenyhexenique (DCI)	
291713	000123-99-9	acide azélaïque (DCI)	
291719	000577-11-7	docusate sodique (DCI)	
291719	000053-10-1	hydroxydione succinate de sodium (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
291720	005634-42-4	tocamphyl (DCI)	
291734	000131-67-9	ftalofyne (DCI)	
291811	015145-14-9	ciclactate (DCI)	
291816	001317-30-2	glucaldrate de potassium (DCI)	
291817	000456-59-7	cyclandelate (DCI)	
291819	026976-72-7	acide aceburique (DCI)	
291819	074176-31-1	alfaprostol (DCI)	
291819	083997-19-7	ataprost (DCI)	
291819	017140-60-2	glucoheptonate de calcium (DCI)	
291819	005793-88-4	saccharate de calcium (DCI)	
291819	034150-62-4	ferriclate de calcium sodique (DCI)	
291819	035700-23-3	carboprost (DCI)	
291819	000474-25-9	acide chenodesoxycholique (DCI)	
291819	057808-63-6	acide cicloxilique (DCI)	
291819	081845-44-5	ciprostene (DCI)	
291819	088931-51-5	clinprost (DCI)	
291819	017692-20-5	acide cyclobutoique (DCI)	
291819	000512-16-3	cyclobutyrol (DCI)	
291819	068635-50-7	deloxolone (DCI)	
291819	000551-11-1	dinoprost (DCI)	
291819	005977-10-6	fencibutirol (DCI)	
291819	031221-85-9	ibuverine (DCI)	
291819	073873-87-7	iloprost (DCI)	
291819	130209-82-4	latanoprost (DCI)	
291819	093105-81-8	lodelaben (DCI)	
291819	000503-49-1	meglutol (DCI)	
291819	061263-35-2	meteneprost (DCI)	
291819	087269-59-8	naxaprostene (DCI)	
291819	079360-43-3	nocloprost (DCI)	
291819	000125-65-5	pleuromuline (DCI)	
291819	081093-37-0	pravastatine (DCI)	
291819	054120-61-5	prostalene (DCI)	
291819	056695-65-9	rosaprostol (DCI)	
291819	007009-49-6	hexacyclonate de sodium (DCI)	
291819	007007-81-0	acide trethocanique (DCI)	
291819	000128-13-2	acide ursodesoxycholique (DCI)	
291822	055482-89-8	guacetisal (DCI)	
291822	064496-66-8	salafibrate (DCI)	
291823	000118-56-9	homosalate (DCI)	
291823	000552-94-3	salsalate (DCI)	
291823	058703-77-8	sulprosal (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
291829	000153-43-5	acide clorindanique (DCI)	
291829	001884-24-8	cynarine (DCI)	
291829	022494-42-4	diflunisal (DCI)	
291829	000486-79-3	dipyroceyl (DCI)	
291829	022494-27-5	flufenisal (DCI)	
291829	000490-79-9	acide gentisique (DCI)	
291829	000083-40-9	acide hydroxytoluique (DCI)	
291829	000096-84-4	acide iophénoïque (DCI)	
291829	007009-60-1	phéniol sodique (DCI)	
291829	004955-90-2	gentisate de sodium (DCI)	
291829	015534-92-6	terbuficine (DCI)	
291829	000322-79-2	triflusal (DCI)	
291830	032808-51-8	acide bucloxiqne (DCI)	
291830	000081-23-2	acide déhydrocholique (DCI)	
291830	036330-85-5	fenbufene (DCI)	
291830	000519-95-9	florantyrone (DCI)	
291830	000892-01-3	hexacyprone (DCI)	
291830	058182-63-1	itanoxone (DCI)	
291830	022071-15-4	kétoprofne (DCI)	
291830	041387-02-4	lexofenac (DCI)	
291830	068767-14-6	loxoprofene (DCI)	
291830	003562-99-0	menbutone (DCI)	
291830	063472-04-8	metbufene (DCI)	
291830	002522-81-8	pibecarbe (DCI)	
291830	000145-41-5	dehydrocholate de sodium (DCI)	
291890	002260-08-4	acetiromate (DCI)	
291890	055079-83-9	acitrétine (DCI)	
291890	106685-40-9	adapalene (DCI)	
291890	022131-79-9	alclofenac (DCI)	
291890	000745-65-3	alprostadiil (DCI)	
291890	024818-79-9	clofibrate d'aluminium (DCI)	
291890	005129-14-6	anisacril (DCI)	
291890	055028-70-1	arbaprostil (DCI)	
291890	117819-25-7	bakeprofene (DCI)	
291890	084386-11-8	baxitozine (DCI)	
291890	055937-99-0	beclobrate (DCI)	
291890	005711-40-0	acide bromebrique (DCI)	
291890	069648-38-0	butaprost (DCI)	
291890	039087-48-4	clofibrate de calcium (DCI)	
291890	004138-96-9	acide canrenoïque (DCI)	
291890	005697-56-3	carbenoxolone (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
291890	095722-07-9	cicaprost (DCI)	
291890	052247-86-6	cicloxolone (DCI)	
291890	035703-32-3	acide cinametique (DCI)	
291890	066984-59-6	cinfenoac (DCI)	
291890	000104-28-9	cinoxate (DCI)	
291890	031581-02-9	cinoxolone (DCI)	
291890	052214-84-3	ciprofibrate (DCI)	
291890	030299-08-2	clinofibrate (DCI)	
291890	022494-47-9	clobuzarit (DCI)	
291890	000637-07-0	clofibrate (DCI)	
291890	000882-09-7	acide clofibrique (DCI)	
291890	088431-47-4	clomoxir (DCI)	
291890	040665-92-7	cloprostenol (DCI)	
291890	062524-99-6	delprostenate (DCI)	
291890	033813-84-2	deprostil (DCI)	
291890	013739-02-1	diacereine (DCI)	
291890	007706-67-4	acide dimecrotique (DCI)	
291890	090243-98-4	dimoxaprost (DCI)	
291890	000363-24-6	dinoprostone (DCI)	
291890	051953-95-8	doxaprost (DCI)	
291890	061887-16-9	dulofibrate (DCI)	
291890	081026-63-3	enisoprost (DCI)	
291890	000471-53-4	enoxolone (DCI)	
291890	073121-56-9	enprostil (DCI)	
291890	090693-76-8	eptaloprost (DCI)	
291890	000058-54-8	acide etacrynique (DCI)	
291890	124083-20-1	etomoxir (DCI)	
291890	054350-48-0	etrétinate (DCI)	
291890	026281-69-6	exiprobene (DCI)	
291890	034645-84-6	fenclofenac (DCI)	
291890	054419-31-7	fenirofibrate (DCI)	
291890	049562-28-9	fenofibrate (DCI)	
291890	031879-05-7	fenoprofene (DCI)	
291890	069381-94-8	fenprostalene (DCI)	
291890	017243-33-3	acide fepentolique (DCI)	
291890	086348-98-3	flunoprost (DCI)	
291890	033124-50-4	fluocortine (DCI)	
291890	040666-16-8	fluprostenol (DCI)	
291890	062559-74-4	froxiprost (DCI)	
291890	064318-79-2	gemeprost (DCI)	
291890	025812-30-0	gemfibrozil (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
291890	057296-63-6	indacrinone (DCI)	
291890	002217-44-9	iodophtaleine sodique (DCI)	
291890	096609-16-4	lifibrol (DCI)	
291890	088852-12-4	limaprost (DCI)	
291890	041791-49-5	lonaprofene (DCI)	
291890	074168-08-4	losmiprofene (DCI)	
291890	014613-30-0	clofibrate de magnesium (DCI)	
291890	000579-94-2	menglytate (DCI)	
291890	000517-18-0	methallenestril (DCI)	
291890	040596-69-8	methoprene (DCI)	
291890	088980-20-5	mexiprostil (DCI)	
291890	059122-46-2	misoprostol (DCI)	
291890	003771-19-5	nafenopine (DCI)	
291890	022204-53-1	naproxne (DCI)	
291890	070667-26-4	ornoprostil (DCI)	
291890	068548-99-2	oxindanac (DCI)	
291890	076676-34-1	oxprénoate de potassium (DCI)	
291890	068170-97-8	acide palmoxirique (DCI)	
291890	061557-12-8	penprostene (DCI)	
291890	000554-24-5	phénobutiodil (DCI)	
291890	002181-04-6	canrénoate de potassium (DCI)	
291890	110845-89-1	remiprostol (DCI)	
291890	014929-11-4	simfibrate (DCI)	
291890	055902-94-8	sitofibrate (DCI)	
291890	012214-50-5	glucaspaldrate de sodium (DCI)	
291890	064506-49-6	sofalcone (DCI)	
291890	056488-59-6	terbufibrol (DCI)	
291890	000051-26-3	acide thyropropique (DCI)	
291890	000051-24-1	tiratricol (DCI)	
291890	041826-92-0	trépibutone (DCI)	
291890	069900-72-7	trimoprostil (DCI)	
291890	084290-27-7	tucarésol (DCI)	
291890	120373-36-6	unoprostone (DCI)	
291890	077858-21-0	vélarésol (DCI)	
291890	073647-73-1	viprostol (DCI)	
291900	028841-62-5	atrinositol (DCI)	
291900	021466-07-9	bromofenofos (DCI)	
291900	000470-90-6	clofenvinfos (DCI)	
291900	000062-73-7	dichlorvos (ISO) (DCI)	
291900	065708-37-4	flufosal (DCI)	
291900	000522-40-7	fosfestrol (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
291900	006064-83-1	fosfosal (DCI)	
291900	000083-86-3	acide fytique (DCI)	
291900	000306-52-5	triclofos (DCI)	
291900	017196-88-2	vincofos (DCI)	
292010	002104-96-3	bromofos (DCI)	
292010	000299-84-3	fenclofos (DCI)	
292090	002612-33-1	clonitrate (DCI)	
292090	005634-37-7	cloretate (DCI)	
292090	007297-25-8	tétranitrate d'eritrytyle (DCI)	
292090	015825-70-4	hexanitrate de mannitol (DCI)	
292090	001612-30-2	sulfate sodique de menadiol (DCI)	
292090	000078-11-5	tétranitrate de pentaerithrytyle (DCI)	
292090	001607-17-6	pentritinol (DCI)	
292090	002921-92-8	propatylnitrate (DCI)	
292090	000126-92-1	etasulfate de sodium (DCI)	
292090	000139-88-8	tetradecyl sulfate de sodium (DCI)	
292090	088426-32-8	acide ursulcholique (DCI)	
292112	002624-44-4	etamsylate (DCI)	
292119	003735-65-7	butynamine (DCI)	
292119	000051-75-2	chlormethine (DCI)	
292119	036505-83-6	dectaflur (DCI)	
292119	000124-28-7	dimantine (DCI)	
292119	061822-36-4	diprobutine (DCI)	
292119	003151-59-5	hetaflur (DCI)	
292119	013946-02-6	iproheptine (DCI)	
292119	000503-01-5	isometheptene (DCI)	
292119	000502-59-0	octamylamine (DCI)	
292119	000543-82-8	octodrine (DCI)	
292119	000338-83-0	perfluamine (DCI)	
292119	000107-35-7	taurine (DCI)	
292119	000123-82-0	tuaminoheptane (DCI)	
292129	009011-04-5	bromure d'hexadimethrine (DCI)	
292129	000555-77-1	trichlormethine (DCI)	
292129	000112-24-3	trientine (DCI)	
292130	000768-94-5	amantadine (DCI)	
292130	000102-45-4	cyclopentamine (DCI)	
292130	003570-07-8	dimecamine (DCI)	
292130	006192-97-8	levopropylhexedrine (DCI)	
292130	000060-40-2	mecamylamine (DCI)	
292130	019982-08-2	memantine (DCI)	
292130	003595-11-7	propylhexedrine (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
292130	013392-28-4	rimantadine (DCI)	
292130	079594-24-4	somantadine (DCI)	
292145	000494-03-1	chlornaphazine (DCI)	
292145	079617-96-2	sertraline (DCI)	
292145	052795-02-5	tametraline (DCI)	
292149	004255-23-6	alfetamine (DCI)	
292149	000150-59-4	alverine (DCI)	
292149	015686-27-8	amfepentorex (DCI)	
292149	000300-62-9	amfetamine (DCI)	
292149	000050-48-6	amitriptyline (DCI)	
292149	000156-08-1	benzfetamine (DCI)	
292149	017243-39-9	benzocetamine (DCI)	
292149	101828-21-1	butenafine (DCI)	
292149	019992-80-4	butixirate (DCI)	
292149	035941-65-2	butriptyline (DCI)	
292149	000461-78-9	chlorphénermine (DCI)	
292149	013364-32-4	clobenzorex (DCI)	
292149	010389-73-8	clortermine (DCI)	
292149	000303-53-7	cyclobenzaprine (DCI)	
292149	015301-54-9	cypenamine (DCI)	
292149	013977-33-8	demelverine (DCI)	
292149	000051-64-9	déxamfétamine (DCI)	
292149	003239-44-9	dexfenfluramine (DCI)	
292149	000102-05-6	dibemethine (DCI)	
292149	005966-41-6	diisopromine (DCI)	
292149	005581-40-8	dimefadane (DCI)	
292149	017279-39-9	dimétamfetamine (DCI)	
292149	057653-27-7	droprenilamine (DCI)	
292149	002201-15-2	eticyclidine (DCI)	
292149	000341-00-4	etifelmine (DCI)	
292149	000457-87-4	etilamfetamine (DCI)	
292149	001209-98-9	fencamfamine (DCI)	
292149	013042-18-7	fendiline (DCI)	
292149	000458-24-2	fenfluramine (DCI)	
292149	035764-73-9	fluotracene (DCI)	
292149	007273-99-6	gamfexine (DCI)	
292149	054063-48-8	heptaverine (DCI)	
292149	140850-73-3	igmésine (DCI)	
292149	086939-10-8	indatraline (DCI)	
292149	007395-90-6	indriline (DCI)	
292149	027466-27-9	intriptyline (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
292149	007262-75-1	lefetamine (DCI)	
292149	000156-34-3	levamfetamine (DCI)	
292149	037577-24-5	levofenfluramine (DCI)	
292149	005118-30-9	litracene (DCI)	
292149	010262-69-8	maprotiline (DCI)	
292149	017243-57-1	mefenorex (DCI)	
292149	005118-29-6	melitracene (DCI)	
292149	000100-92-5	mephétermine (DCI)	
292149	119386-96-8	mofégiline (DCI)	
292149	065472-88-0	naftifine (DCI)	
292149	000072-69-5	nortriptyline (DCI)	
292149	047166-67-6	octriptyline (DCI)	
292149	005580-32-5	ortetamine (DCI)	
292149	000555-57-7	pargyline (DCI)	
292149	000434-43-5	pentorex (DCI)	
292149	000093-88-9	phénprométhamine (DCI)	
292149	000122-09-8	phentermine (DCI)	
292149	014334-40-8	pramiverine (DCI)	
292149	000390-64-7	prenylamine (DCI)	
292149	000438-60-8	protriptyline (DCI)	
292149	014611-51-9	selegiline (DCI)	
292149	106650-56-0	sibutramine (DCI)	
292149	078628-80-5	terbinafine (DCI)	
292149	015793-40-5	terodiline (DCI)	
292149	005632-44-0	tolpropamine (DCI)	
292149	000155-09-9	tranylcypromine (DCI)	
292149	058757-61-2	trimexiline (DCI)	
292159	077518-07-1	amiflamine (DCI)	
292159	037640-71-4	aprimidine (DCI)	
292159	003572-43-8	bromhexine (DCI)	
292159	003590-16-7	feclemine (DCI)	
292211	002272-11-9	oleate de monoéthanolamine (DCI)	
292219	000509-74-0	acétylméthadol (DCI)	
292219	082168-26-1	adafénoxate (DCI)	
292219	000064-95-9	adiphénine (DCI)	
292219	052742-40-2	alimadol (DCI)	
292219	017199-58-5	alphacétylméthadol (DCI)	
292219	017199-54-1	alphaméthadol (DCI)	
292219	018683-91-5	ambroxol (DCI)	
292219	054063-24-0	amifloverine (DCI)	
292219	054063-25-1	amitérol (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
292219	003563-01-7	apofene (DCI)	
292219	087129-71-3	arnolol (DCI)	
292219	035607-20-6	avridine (DCI)	
292219	000313-05-3	azacosterol (DCI)	
292219	000302-40-9	benactyzine (DCI)	
292219	022487-42-9	benaprizine (DCI)	
292219	002179-37-5	bencyclane (DCI)	
292219	023602-78-0	benfluorex (DCI)	
292219	017199-59-6	bétacétylmethadol (DCI)	
292219	017199-55-2	bétamethadol (DCI)	
292219	090293-01-9	bifemelane (DCI)	
292219	020448-86-6	bornaprine (DCI)	
292219	000118-23-0	bromazine (DCI)	
292219	000604-74-0	bufenadrine (DCI)	
292219	014007-64-8	butetamate (DCI)	
292219	007433-10-5	butidrine (DCI)	
292219	055769-65-8	butobendine (DCI)	
292219	000077-22-5	caramiphene (DCI)	
292219	112922-55-1	cericlamine (DCI)	
292219	000077-38-3	chlorphénoxamine (DCI)	
292219	069429-84-1	cilobamine (DCI)	
292219	054141-87-6	cinfenine (DCI)	
292219	001679-75-0	cinnamaverine (DCI)	
292219	000090-86-8	cinnamedrine (DCI)	
292219	071827-56-0	clemeprol (DCI)	
292219	037148-27-9	clenbuterol (DCI)	
292219	014860-49-2	clobutinol (DCI)	
292219	000791-35-5	clofedanol (DCI)	
292219	005632-52-0	clofenciclane (DCI)	
292219	000511-46-6	clofenetamine (DCI)	
292219	000911-45-5	clomifne (DCI)	
292219	017780-72-2	clorgiline (DCI)	
292219	003811-25-4	clorprenaline (DCI)	
292219	096389-68-3	crisnatol (DCI)	
292219	015585-86-1	cyprodenate (DCI)	
292219	119356-77-3	dapoxetine (DCI)	
292219	120444-71-5	deramciclane (DCI)	
292219	047419-52-3	dexproxibutene (DCI)	
292219	015687-08-8	dextrofemine (DCI)	
292219	000469-62-5	dextropropoxyphne (DCI)	
292219	000077-19-0	dicycloverine (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
292219	000545-90-4	dimepheptanol (DCI)	
292219	053657-16-2	dimepranol (DCI)	
292219	000058-73-1	diphenhydramine (DCI)	
292219	058473-73-7	drobuline (DCI)	
292219	001679-76-1	drofenine (DCI)	
292219	000102-60-3	edetol (DCI)	
292219	025314-87-8	elucaine (DCI)	
292219	003565-72-8	embramine (DCI)	
292219	015690-57-0	enclomifene (DCI)	
292219	000074-55-5	ethambutol (DCI)	
292219	054063-36-4	etolorex (DCI)	
292219	001157-87-5	etoloxamine (DCI)	
292219	063075-47-8	fepradinol (DCI)	
292219	082101-10-8	flerobuterol (DCI)	
292219	015221-81-5	fludorex (DCI)	
292219	050366-32-0	flunamine (DCI)	
292219	054910-89-3	fluoxetine (DCI)	
292219	069756-53-2	halofantrine (DCI)	
292219	050583-06-7	halonamine (DCI)	
292219	000372-66-7	heptaminol (DCI)	
292219	015599-37-8	hexapradol (DCI)	
292219	000532-77-4	hexylcaine (DCI)	
292219	013425-98-4	improsulfan (DCI)	
292219	016112-96-2	indanorex (DCI)	
292219	013445-63-1	tosilate d'itramine (DCI)	
292219	007617-74-5	laurixamine (DCI)	
292219	034433-66-4	levacétylmethadol (DCI)	
292219	002338-37-6	levopropoxyphene (DCI)	
292219	076496-68-9	levoprotiline (DCI)	
292219	056341-08-3	mabuterol (DCI)	
292219	000576-68-1	mannomustine (DCI)	
292219	000051-68-3	meclofenoxate (DCI)	
292219	005668-06-4	mecloxamine (DCI)	
292219	006284-40-8	meoglumine (DCI)	
292219	000495-70-5	meperylaine (DCI)	
292219	031828-71-4	mexiletine (DCI)	
292219	053076-26-9	moxapridine (DCI)	
292219	003572-74-5	moxastine (DCI)	
292219	015518-87-3	myralact (DCI)	
292219	007712-50-7	myrtecaine (DCI)	
292219	001234-71-5	namoxyrate (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
292219	053716-48-6	nexeridine (DCI)	
292219	007413-36-7	nifenalol (DCI)	
292219	053179-07-0	nisoxetine (DCI)	
292219	001477-39-0	noracymethadol (DCI)	
292219	006818-37-7	olafur (DCI)	
292219	000083-98-7	orphenadrine (DCI)	
292219	056433-44-4	oxaprotiline (DCI)	
292219	000059-96-1	phénoxybenzamine (DCI)	
292219	000092-12-6	phényltoloxamine (DCI)	
292219	065236-29-5	preoverine (DCI)	
292219	000302-33-0	proadifene (DCI)	
292219	000054-80-8	pronetalol (DCI)	
292219	000493-76-5	propanocaine (DCI)	
292219	014089-84-0	proxibutene (DCI)	
292219	022232-57-1	racefemine (DCI)	
292219	096743-96-3	ramciclane (DCI)	
292219	004148-16-7	ritrosulfan (DCI)	
292219	015639-50-6	safingol (DCI)	
292219	126924-38-7	séproxétine (DCI)	
292219	056481-43-7	setazindol (DCI)	
292219	006535-03-1	stevaladil (DCI)	
292219	010540-29-1	tamoxifene (DCI)	
292219	015301-93-6	tofenacine (DCI)	
292219	083015-26-3	tomoxetine (DCI)	
292219	089778-26-7	toremifene (DCI)	
292219	090845-56-0	trecadrine (DCI)	
292219	058313-74-9	treptilamine (DCI)	
292219	007077-34-1	trolnitrate (DCI)	
292219	053783-83-8	tromantadine (DCI)	
292219	000077-86-1	trométamol (DCI)	
292219	041570-61-0	tulobuterol (DCI)	
292219	083480-29-9	voglibose (DCI)	
292219	015690-55-8	zuclomifene (DCI)	
292229	112891-97-1	alentemol (DCI)	
292229	005585-64-8	aminoxyltriphène (DCI)	
292229	000493-75-4	bialamicol (DCI)	
292229	064638-07-9	broramfetamine (DCI)	
292229	053648-55-8	dezocine (DCI)	
292229	034368-04-2	dobutamine (DCI)	
292229	000051-61-6	dopamine (DCI)	
292229	086197-47-9	dopexamine (DCI)	

LISTE V
CANADA

No. SH	No. CAS	DESCRIPTION	CLASSIFICATION ALTERNATIVE
292229	018840-47-6	gepefrine (DCI)	
292229	001518-86-1	hydroxyamfetamine (DCI)	
292229	066195-31-1	ibopamine (DCI)	
292229	061661-06-1	levdobutamine (DCI)	
292229	039951-65-0	lometraline (DCI)	
292229	000093-30-1	méthoxyphénamine (DCI)	
292229	017692-54-5	mitoclomine (DCI)	
292229	001199-18-4	oxidopamine (DCI)	
292229	000370-14-9	pholedrine (DCI)	
292229	015599-45-8	symetine (DCI)	
292229	124937-51-5	tolterodine (DCI)	
292229	015686-23-4	trimoxamine (DCI)	
292229	003735-45-3	vetrabutine (DCI)	
292230	034911-55-2	amfebutamone (DCI)	
292230	000090-84-6	amfepramone (DCI)	
292230	071031-15-7	cathinone (DCI)	
292230	034662-67-4	cotriptyline (DCI)	
292230	092629-87-3	dexnafenodone (DCI)	
292230	053394-92-6	drinidene (DCI)	
292230	000466-40-0	isomethadone (DCI)	
292230	006740-88-1	ketamine (DCI)	
292230	000125-58-6	levomethadone (DCI)	
292230	015351-09-4	métamfepramone (DCI)	
292230	000076-99-3	methadone (DCI)	
292230	092615-20-8	nafenodone (DCI)	
292230	000467-85-6	normethadone (DCI)	
292241	000056-87-1	lysine (DCI)	
292242	56-86-0	acide glutamique (DCI) (à l'exclusion de glutamate de sodium)	
292249	089796-99-6	aceclofenac (DCI)	
292249	000056-41-7	alanine (DCI)	
292249	060719-82-6	alaproclate (DCI)	
292249	039718-89-3	alminopropene (DCI)	
292249	057574-09-1	amineptine (DCI)	
292249	000060-32-2	acide aminocaproïque (DCI)	
292249	000553-65-1	amoxecaine (DCI)	
292249	015250-13-2	arapropene (DCI)	
292249	000056-84-8	acide aspartique (DCI)	
292249	001134-47-0	baclofene (DCI)	
292249	000094-09-7	benzocaine (DCI)	
292249	000104-31-4	benzonatate (DCI)	
292249	003818-62-0	betoxycaine (DCI)	